



►► **Ein Jahr danach:**
Für spanienweiten Blackout
war kollektives Versagen
verantwortlich **Seite 3**



►► **EU ermittelt:**
Petitionsausschuss nimmt
Klage zur Raset-Bebauung in
Dénia an **Seite 4**

Vögel sollen raus

Dénia – sk. Das Gesundheitsamt hat die Stadt Dénia aufgefordert, etwas gegen die Tauben in der städtischen Markthalle zu unternehmen. Dort werden auch Lebensmittel zubereitet und verkauft. Die Stadtregierung betonte indes, dass die Plage von draußen in die Markthalle käme, bei Inspektionen habe man keine Nester in der Halle gefunden.

Arbeiten an Aquädukt

Altea – os. Das Rathaus von Altea hat die Ausschreibung für die Sanierung des „Aqueducte dels Arcs“ gestartet. Das Projekt sieht die Wiederherstellung und Konsolidierung von sieben Pfeilern des historischen Bauwerks in der Nähe der Era de Sant Isidre sowie archäologische Ausgrabungen vor. Das Gesamtbudget beläuft sich auf rund 138.000 Euro.

Hotel im Wohngebiet

Torreveija – fin. Elf Stockwerke, 36 Meter hoch: Das sind die Pläne für den Bau eines Hotels im Wohngebiet La Veleta in Torreveija, in zweiter Strandlinie. Die Baufirma Insara hat einen sogenannten Plan de Reforma Interior (PRI) beantragt, um das Grundstück entsprechend umzuwidmen.

So schmeckt Ostern!



Foto: David Revenga

Nicht nur die Mona de Pascua ist perfekt für den Osterschmaus in der Natur. Tipps zum Füllen des Picknickkorbs. **S. 10-11**

Rentable **Strafzettel**

Torreveija nimmt Millionen ein durch Verkehrsverstöße

Das Rathaus von Torreveija hat anscheinend eine lukrative Einnahmequelle gefunden. 2025 flossen über 1,4 Millio-

nen Euro in Form von Strafge-ldern für Verkehrsverstöße in die Stadtkasse. Das war viel mehr als erwartet.

Üblicherweise werden die Einnahmen für das Jahr aus Gebühren und Steuern im Gemeindehaushalt etwas zu hoch angesetzt, um die Ausgaben

auszugleichen. Torreveija hatte für 2025 mit Bußgeldern in Höhe von 841.933 Euro gerechnet. Am Ende waren es 69 Prozent mehr, wie die Zeitung „Información“ schreibt. Der sprunghafte Anstieg hat zwei Gründe. In den vergangenen zwei Jahren sind mehrere feste Radar-

fallen aufgestellt worden, zudem wurde die Zahl der Verkehrspolizisten aufgestockt.

Aber nicht nur Raser, auch Falschparker haben der Stadt ein Geldgeschenk gemacht. Statt wie erwartet 222.285 Euro kamen 307.303 Euro durch Abschleppgebühren zusammen.

MARCOS COCHES



Die Deutsche Autowerkstatt in Guardamar

 **611 472 742**  **Marcos Coches**
www.marcos-coches.com | info@marcos-coches.com
C/ Fusters 49, 03140 Guardamar del Segura

**Hörgeräte-
Akustikmeisterin**
**VILLAJOSYA
La Ermita**

**Donnerstags
Orihuela Costa
Nach Terminabsprache!**

MAIKE FORTAK
Tel. 658 446 384 
info@hear-maike.eu
www.hear-maike.eu
**Hörgeräte zu
vernünftigen Preisen!**

**Neueste Hörgerätetechnik
von PHONAK und SIGNIA**

- Hausbesuche
- Hörtest
- Hörberatung
- Hörgeräteanpassung
- Kleinreparaturen
- individuelle Ohrstücke
- individueller Lärm- und Schimmelschutz

**SELA
SOLAR**

www.selasolar.com

Solar- und Heizsysteme
Wasser- und Pooltechnik
Wärmepumpen und Heizkamine
Solarcenter,
Pol. Ind. La Pedrera · Benissa
Tel. 966 420 309
(nur mit Terminabsprache!)



Termine zu Ostern

Von Gründonnerstag bis Ostersonntag steht auch die Costa Blanca im Zeichen der Semana Santa, fast überall werden Heiligenfiguren und Throne durch die Straßen getragen. Ein Überblick über die Prozessionen in den einzelnen Gemeinden.

Mehr in der



CBZ
COSTA BLANCA ZEITUNG **GRATIS**

Impressum:

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG
Depósito Legal: A 26-2024

ISSN: 1575-2585

COSTA BLANCA ZEITUNG

Costa Verlag S.L.,
C/ Dr. Vicente Buigues, 4
03720 Benissa (Alicante)

CHEFREDAKTEUR:
Stephan Kippes

ORGANISATION UND TECHNIK:
Viola Haas

REDAKTION:
Tel. 617 369 006, info@cbz.es

WERBUNG:
Monika Fornell
Tel. 617 369 005
Susanne Thiemann
Tel. 617 369 465
anzeigen@cbz.es

DRUCKEREI:
Henneo Print S.L.
Villanueva de Gállego (Zaragoza)

VERTRIEB:
Self Select Media, S.L.
Tel. (0034) 690 643 577

Wöchentliche Gratiszeitung
Preisliste: Nr. 46



Angehörige der Todesopfer weisen auf Unstimmigkeiten bei den Untersuchungen des Zugunglücks hin.

Foto: dpa

Sekunden bis zur Katastrophe

Suche nach Ursache des Zugunfalls von Adamuz

Huelva – sk. Die Wahrheit, Gerechtigkeit und das Wahren der Erinnerung an 46 Todesopfer von Adamuz forderten die Demonstranten am 20. März in Huelva. Doch die Ermittlungen zu dem traumatischen Zugunfall ziehen sich in die Länge und es sieht nicht nach einem schnellen Ende aus. Obendrein werden sie überschattet von Widersprüchen und Unregelmäßigkeiten, die Kritik am Verhalten des Schienennetzbetreibers Adif und des Verkehrsministeriums laut werden lassen. Derweil werden zwei Monate nach dem Unglück noch drei der 152 Verletzten stationär behandelt.

Die Ermittlungen folgen weiterhin der Hypothese der ersten Stunde, wonach ein Schienenbruch 22 Stunden vor dem Unfall zur Entgleisung des Iruyo-Zugs am 18. Januar um 19.43 Uhr führte. Die Entgleisung und Kollision mit dem

entgegenkommenden Avila-Zug von Renfe spielten sich binnen 22 Sekunden zwischen den Kilometerpunkten 319+412 und 318+656 auf der Strecke Madrid-Sevilla ab.

Der Infrastrukturschaden steht in Verbindung mit einer 2023 fabrizierten Schiene aus dem Haus ArcelorMittal und einer Schweißverbindung mit einer Schiene aus dem Jahr 1989, durchgeführt von der Firma Maquisaba im Mai 2025 und danach abgenommen durch die Firma Ayesa Ingeniería. An dieser Schweißnaht oder Verbindung soll es zu einem Ermüdungsbruch gekommen sein, der diese Katastrophe auslöste. Just an dieser Stelle wurde beim letzten Zug am Vortag des Unfalls um 22 Uhr ein minimaler Spannungsabfall von einem Volt festgestellt. Nun wird ermittelt, ob dies ein Hinweis auf einen Schaden an der Trasse gewesen sein könnte.

Die Rekonstruktion des Unfalls beginnt mit der Öffnung des Hauptschalters im Iruyo um 19.43 Uhr und 29 Sekunden bei 205 Stundenkilometern, was auf eine Spannungs-

oder Kontaktstörung hinweisen könnte. Vier Sekunden später griff die Notbremse wegen einer Anomalie im Waggon 8 zu, einer der drei, die entgleisten. Wegen des Aufpralls stellte sich vier Sekunden später die Weiche A645 auf Rot, was die Notbremsung des entgegenkommenden Avila-Zugs bei 216 Stundenkilometern einleitete. Um 19.43 Uhr und 44 Sekunden kam es zur Kollision, 19 Sekunden später zum Stillstand des Iruyo.

►► Ermittlungen wegen Ermüdungsbruchs der Schienenverbindung

Bei den darauf einsetzenden Untersuchungen durch die Kommission für Schienenunfälle, Ciaf, kam es wiederholt zu Unregelmäßigkeiten. Der Schienennetzbetreiber Adif ließ etwa 40 Meter Schienen-Teile der Unfalltrasse ohne richterliche Erlaubnis abtransportieren und untersuchen. Dokumente über die Schweißarbeiten wurden

nach dem Unfall geändert. Im Zentrum der Widersprüche stehen zwei unterschiedliche Härtegrade bei der Schweißverbindung für Schienenstähle unterschiedlicher Baujahre. Man hat möglicherweise die härtere Verbindung (R350HT) gewählt, obwohl die weichere erforderlich (R260) gewesen wäre.

Alte Schiene, neue Schiene

Dieses undurchsichtig wirkende Verhalten von Adif und die Ermittlungen der Guardia Civil provozierten den Protest der Hinterbliebenen der 46 Todesopfer bei der Demonstration am Freitag. Die erboste Menge forderte von der Regierung die Wahrheit

und verlangte Aufklärung. Auch die Europäische Kommission strengt eine Untersuchung zu den AVE-Trassen zwischen Madrid und Sevilla an. Nicht wegen des Unfalls, sondern ob des Verbleibs von 111 Millionen Euro aus dem Feder-Fonds für die Erneuerungsarbeiten an den Schienen, darunter die an der Unfallstelle.

Zara-Gründer in Forbes-Liste

Amancio Ortega auf Platz zehn der Reichsten

Madrid – tl. Die Reichen werden immer reicher und immer mehr. Das ist das Fazit aus der

Liste der reichsten Personen der Welt des US-Wirtschaftsmagazins „Forbes“. Demnach ist die Zahl der Milliardäre auf 3.428 gestiegen. Das sind 400 Personen mehr als 2025. Ihr Gesamtvermögen beläuft sich auf 20,1 Billionen US-Dollar.

Auch das eine Zunahme und zwar um vier Billionen im Vergleich zu 2025. Der reichste Mann Spaniens, der Gründer und Mehrheitsaktionäre des Modekonzerns Inditex, Amancio Ortega (89), hat den Platz unter den Top Ten der reichs-

ten Personen halten können. Mit einem Vermögen von 148 Milliarden US-Dollar nimmt er den zehnten Platz ein. An der Spitze bleibt Elon Musk (Tesla, Space X) mit 839 Milliarden, gefolgt von Larry Page (Google) mit 257.

Kollektives Versagen

Abschlussbericht zu Spaniens großem Stromausfall

Madrid/Brüssel – tl. Fast ein Jahr nach dem kompletten Stromausfall in Spanien und Portugal hat die Expertenkommission des europäischen Dachverbands der Stromnetzbetreiber (Entso-e) den Abschlussbericht zum Blackout vorgelegt. Fazit: Es gibt keinen einzelnen Schuldigen für das bislang „nie dagewesene Phänomen“, wie es in dem Bericht heißt. Vielmehr führte ein kollektives Versagen zu der Katastrophe am 28. April, der die Iberische Halbinsel für viele Stunden in die Dunkelheit stürzte.

Aber das Gute: Es gibt Instrumentarien, um Wiederholungen zu verhindern. Der Bericht listet dazu 22 Vorschläge auf. „Diese Art von Stromausfall ist etwas, das es vorher noch nicht gegeben hat. Aber jetzt wissen wir, was passieren kann und wir wissen, was zu tun ist, um das zu vermeiden“, sagte der Vorsitzende der Expertengruppe, Damian Cortinas, bei der Vorstellung des Berichts in Brüssel.

Der Stromausfall sei die Folge einer Kombination aus Spannungsschwankungen und Schwingungsphänomenen gewesen. Diese hätten zu regionalen Stromausfällen geführt, gefolgt von einer Kaskade von Ausfällen infolge von Überspannungen. Das habe den Verlust der Synchronisation des iberischen Stromnetzes mit dem Rest Europas zur Folge gehabt, worauf die Systeme in



Am 28. April ging in Spanien gar nichts mehr. Foto: dpa

Frankreich und Marokko zum Eigenschutz die Verbindung kappten.

Angefangen habe am 28. April alles, als mehrere Anlagen zur Stromproduktion im Raum Granada vom Netz gegangen seien, was starke Stromschwankungen auslöste. Trotz korrekter Aktivierung der Verteidigungspläne hätten „Art

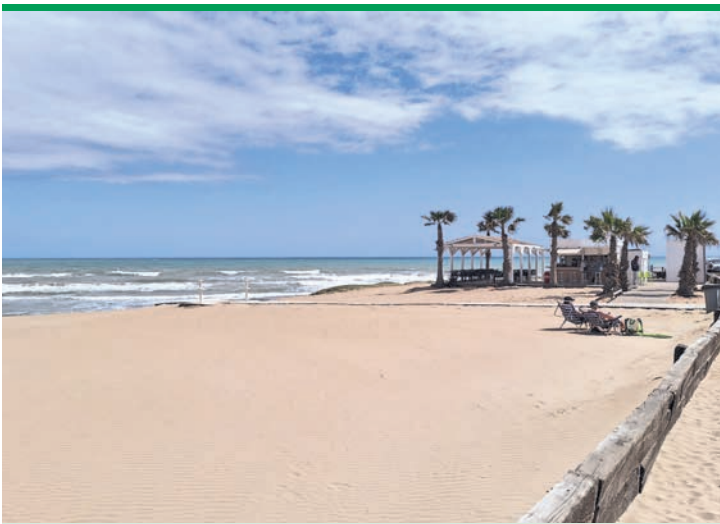
►► Zusammenbruch: Kaskade von Ausfällen und Überspannungen

und Ausmaß der sich überschneidenden Ereignisse innerhalb weniger Sekunden zum vollständigen Zusammenbruch der spanischen und portugiesischen Systeme geführt“, heißt es in dem Bericht. Beteiligt daran, dass die Kontrolle über das System verloren ging, seien alle Akteure gewesen. So hätten sich mehrere Solaranlagen vom Netz abgehängt, bevor sie an

ihre Spannungsgrenze gelangt seien. Die Kommission kritisiert, dass sie von den Betreiberkonzernen darüber keine Daten bekommen hätten.

Nachdem die Anlagen unvorhergesehen vom Netz gegangen seien, habe der Stromnetzbetreiber REE zu langsam reagiert, um Nachfrage und Angebot im Netz schnell genug abzugleichen. Die Stromversorger wiederum, die mit ihren herkömmlichen Kraftwerken für Netzstabilität zu sorgen haben, hätten nur 75 Prozent dessen geliefert, was REE angefordert habe.

In früheren Berichten wurde oft Solarenergie als Ursache für den Blackout genannt. Das widerlegt der Entso-e-Bericht. Ein Überangebot von Solarstrom habe es nicht gegeben. Allerdings könnten auch Solaranlagen technisch zur Spannungsregelung beitragen. Dass sie das am 28. April nicht taten, sei ein Versäumnis der Regulierungsbehörden.



Makellose Strände

Zu Ostern erwarten Anwohner und Touristen saubere Strände in perfektem Zustand – und bekommen sie auch. Doch der Preis für die Instandhaltung und Reparatur nach den ausgiebigen Regen-

fällen ist hoch, nicht nur was das Geld betrifft. Die Natur macht die ganzen Mühen beim nächsten Unwetter zunichte und reißt den gerade aufgeschütteten Sand wieder mit ins Meer.

Mehr in der **CBN**

	7		5			1	9	
2		3			4		6	
4				8	1	7		
			3	6		8	7	9
		5				2		
8	6	7		4	9			
		2	1	3				5
	4		9			6		3
	8	6			2		1	

Krankenversicherung (z.B. 65 Jahre) **ab 67 €**

Autoversicherung **ab 149 €**

Vollkasko-Schutz

für Ihr Gebäude, Ihren Hausrat, Schmuck & Wertsachen

- ✓ Elementarschäden, Feuer, Erdbeben, Wasserschäden, Einbruch-Diebstahl, Überspannung, Vandalismus ...
- ✓ Privat-Haftpflicht bis 1.000.000 €
- ✓ Deutscher Vertrag
- ✓ Eigener, deutschsprachiger Schadensservice

Besuchen Sie unser neues Büro in **SAN FULGENCIO**

GÖRING
VERSICHERUNGSMAKLER

Alfaz del Pi: Calle Tabarca 40, Tel. 96 588 92 71
Calpe: Avenida Europa 5, Tel. 96 583 28 09
Jávea: El Arenal, Ed. Jávea Park, Tel. 96 646 05 70
San Fulgencio: Calle Mar Jónico, 4 – Local 30, Tel. 96 527 22 20 www.goring-online.com

Neuer Parkplatz

Elche – fin. Ein neuer Parkplatz für 5.000 Fahrzeuge im Einzugsgebiet des Flughafens Alicante ruft erneut die Anwohner auf den Plan. Seit Jahren beschwert sich der Verein Vecinos Vial del Aeropuerto über illegal betriebene Parkplätze in den Außenbezirken Torrelano und El Altet und wirft dem zuständigen Rathaus Elche Untätigkeit vor. 120 Parkplätze von Mietwagenfirmen und Parkplatzservices gebe es mittlerweile, so Vereinspräsident Juan José Mateo gegenüber der Zeitung „Información“. Die Parkflächen auf ländlichen Grundstücken (suelo rústico) hätten oft keine Genehmigung für Bauten oder unternehmerische Aktivitäten.

Bäume für Vía Verde

Dénia – sk. Irgendwann einmal werden Radfahrer im Schatten über die Vía Verde in Dénia fahren können. Die Stadt hat begonnen, 800 Bäume entlang des Ausflugswegs auf der stillgelegten Eisenbahntrasse über 6,2 Kilometer gen Els Poblets zu setzen, vorwiegend heimische und nicht durstige Zürgel- und Maulbeerbäume. Dénia investiert Fördergelder von 800.000 Euro für den bei Sportlern und Ausflüglern beliebten Weg. Die Vía Verde soll auch asphaltiert und beleuchtet werden. Die Vía Verde wird von Ausflüglern genutzt, um bis zur Warmwasserquelle Font Salada im Marjal bei Oliva zu fahren.

Sicherer zum Algar

Callosa d'en Sarrià – rei. Die Zufahrt zum Flussbad Fuentes del Algar ist sicherer für Fußgänger geworden. Das Rathaus Callosa hat die Zugangswege zur Touristenattraktion so verbessert, dass Fußgänger an weniger Stellen etwa wegen Wasserläufen auf die Fahrbahn ausweichen müssen, erklärte Bürgermeister Andrés Ferrandiz. Und Autofahrern fällt es nun schwerer, auf Gehwegen zu parken.



Demonstration gegen die Errichtung eines Beachclubs nahe des El-Raset-Gebiets

Foto: S. Kippes.

Ein Beachclub für die EU

Raset-Gebiet: Petitionsausschuss nimmt Beschwerde an

Dénia – sk. Das Tauziehen um einen unberührten Fleck bewaldeten Dünenstrands im Hafen von Dénia geht weiter. Der Petitionsausschuss des Europarlaments hat die Klage der Umweltschützer Dénia Voluntariado Medioambiental zum 16. März angenommen. Nun muss die EU-Kommission eine Untersuchung einleiten, ob eine wirtschaftliche Ausbeutung des Strandgebiets mit dem Schutz der Küsten und Häfen, der Biodiversität sowie dem Umwelt- und Klimaschutz vereinbar ist. Volkspartei und Vox konnten eine für April angesetzte Debatte im EU-Parlament einstweilen blockieren – doch aufgeschoben ist nicht aufgehoben.

Die Zeit aber für die Gegner des Projekts um die Aktivistin Nina Stelmakh drängt. Denn in

der Landesregierung Valencia läuft der Genehmigungsprozess für das Areal weiter. Man will in unmittelbarer Nähe bereits bestehender Ausgehlokale wie Sounders und Mar Serena noch einen Strandclub direkt an der Brandung hochziehen.

Die Fährgesellschaft Baleària buhlt mit einer Tochterfirma um die Konzession für dieses Strandgebiet, das für Kontroversen in der Bevölkerung sorgt. Die Gegner beklagen eine weitere Luxus-Ausgehmeile für solven te ausländische Touristen. Die Befürworter sprechen von einer Aufwertung einer degradierten Zone. Der etwas anrühige Ruf umgibt das Raset-Wäldchen namens „Tamarits“ oder „Tamarindos“ aufgrund einiger nächtlicher sommerlicher Exzesse. Den Rest des Jahres tritt er als ein attraktives und gepflegtes Naherholungsgebiet in Szene, in dem Leute spazieren gehen oder Picknick machen.

Die Stadtregierung in Dénia spricht sich gegen die Ausgeh-

meile aus. Es gibt sogar einen entsprechenden Plenarbeschluss. Umweltschützer lehnen das Projekt sowieso ab, sie pochen auf den Erhalt eines öffentlichen Gebiets und warnen

Die Zeit drängt: Landesregierung treibt Beachclub weiter voran

vor der Überschwemmungsgefahr. Ferner sorgen sie sich um die Unechte Karettschildkröte, die Nistplätze seltener Vögel wie den Seeregenpfeifer und um die Flora, konkret um die Tamarindenbäume.

Tatsächlich findet man sonst kaum mehr ein bewaldetes Dünengebiet an der Küste von Dénia, Ausgehlokale aber gibt es zuhauf. Was die Demonstrationen und Unterschriftensammlungen mit über 7.000 Autogrammen auch beflügelte: Dieses Projekt wurde hinter dem

Rücken der Bevölkerung bis zur Planungsphase vorangetrieben. Eine öffentliche Diskussion über einen so starken Eingriff ins Stadtbild hat es gar nicht gegeben. Das mag auch daran liegen, dass das Raset-Gebiet in die Zuständigkeit des Hafens und damit in das Hoheitsgebiet der konservativen Landesregierung Valencia fällt, die gerne die linke Stadtregierung vor vollendete Tatsachen stellt.

Dénia, Llíber, Benissa Costa

Irgendwie fühlte sich ein Teil der Bevölkerung seines Mitspracherechts beraubt. Ähnlich empfanden wohl die Bürger in einigen anderen Gemeinden der Marina Alta wie in Llíber und Benissa Costa, wo auch sehr umstrittene Bauprojekte vorangetrieben werden. Der Widerstand kam auch bei gemeinsamen Kundgebungen und Lichterketten zum Ausdruck.

Immer Ärger mit dem Hospital

Krankenhaus-Personal beklagt Überlastung

Villajoyosa – rei. Schlagzeilen über lange Wartezeiten in der Notaufnahme des Kreiskrankenhauses der Marina Baja in Villajoyosa sind nichts Neues, nun stehen die Klagen der Krankenhausmitarbeiter im Vordergrund. Laut Berichten der Zeitung „Información“ hat

eine Inspektion des staatlichen Arbeitsschutzes ein erhöhtes psychosoziales Risiko für die Belegschaft festgestellt. Die Krankenhausverwaltung habe bereits 2024 geforderte Maßnahmen nicht umgesetzt und der 2025 festgestellte Personal-mangel von bis zu neun Krankenpflegern an Feiertagen und Wochenenden sei nicht behoben worden. Die Mitarbeiter klagen infolgedessen über eine hohe psychische Belastung. Da-

bei bleibe auch zu wenig Zeit, die Patienten angemessen zu behandeln. Die Inspektion setzte nun eine Frist von sechs Monaten, um das Personal aufzustoocken.

An einer anderen Gesundheitsfront in Villajoyosa bewegt sich dagegen etwas. Das Rathaus hat der Gesundheitsbehörde der Marina Baja Räumlichkeiten überlassen hat. Die Räume liegen im Ortsteil La Cala, den sich Villajoyo-

sa, Finestrat und Benidorm teilen, und sollen als Ergänzung des bestehenden consultorios in der Avenida Mariners de la Vila Joiosa dienen.

Rund 8.500 Personen wohnen im Einzugsgebiet der Arztpraxis. Laut Villajoyosas Bürgermeister Marcos Zaragoza wolle man mit der „Erweiterung auf die Sorgen der Anwohner eingehen, die einen Platzmangel in der Praxis beklagen“.

Camper in Schach halten

Wohnmobile über Wohnmobile in Torrevieja und Cartagena

Torrevieja/Cartagena – sg. Ob in Alicante oder Murcia, ein Ende der Hochsaison für Camper an der Küste scheint nicht in Sicht. Wohnmobile belegen Parkplätze am Strand, in Wohnsiedlungen und stehen manchmal auch in Naturgebieten. Es braucht dringend Regeln, finden die Anwohner. Wo und wie lange Wohnmobile parken dürfen, regelt jede Gemeinde für sich. Die spanische Verkehrsbehörde DGT schreibt lediglich vor, dass Wohnmobile unter den gleichen Bedingungen wie alle anderen Fahrzeuge parken dürfen, aber die jeweiligen Verordnungen der Stadt einhalten müssen. Das ist aber nicht immer der Fall.

Um den Andrang an Campern zu kontrollieren, hat die Stadt Torrevieja zum Beispiel Schilder aufgestellt, die das Parken von Fahrzeugen, die breiter als 2,20 Meter sind, an bestimmten Stellen verbieten. Mit wenig Erfolg. Wohnmobile belegen Parkplätze an den Stränden, die eigentlich den Anwohnern vorbehalten sein sollten.

In Orihuela Costa nehmen Camper den öffentlichen Parkplatz neben dem Einkaufszentrum La Zenia Boulevard ein,



Camper-Verband in Murcia schlägt Stellplätze statt Verbotsschilder vor. Foto: David Revenga

der ursprünglich zum Rasten für Reisende in Richtung Süden gedacht war.

Sind Verbotsschilder die Lösung?

An der Küste von Cartagena ist Cabo de Palos ein beliebter Standort für Wohnmobile, die sich am Leuchtturm, am Strand Levante oder an der Cala Fría sammeln. Das Rathaus arbeitet daran, das Parken und Fahren zu regulieren. Doch dabei ist der zuständige Stadtrat etwas vorschnell gewesen. Er hatte das Parken an den begehrten Orten verbieten lassen, genauso wie das Fahren auf den engen Straßen im Zentrum. Entsprechende Schilder wurden aufgestellt, die Anwohner freuten sich, doch nur wenig später folgte der Rückzieher. Ein Fehler, hieß es, erst müsse das Regulierungsverfahren abgeschlossen sein, bevor die Verbote gültig werden.

Der Camping-Verband der Region Murcia glaubt nicht, dass Verbotsschilder das Problem lösen. Nach Ansicht von Präsident José Moreno würden sich vor allem Camper aus dem europäischen Ausland nicht an die Regeln halten, Schilder ignorieren und teilweise die ganze Saison auf Parkplätzen verbringen. Der Verband schlägt vor, Stellplätze mit begrenzter Aufenthaltsdauer zu errichten, wie in Lorca, wo sich Camper online anmelden, eine geringe Gebühr zahlen und das Kennzeichen ihrer Fahrzeuge registriert wird. Überschreiten sie die Höchstdauer, werden sie aufgefordert, den Platz zu verlassen.

Der Verband wendet sich auch an die privaten Betreiber von Stell- und Campingplätzen und fordert sie auf, ihre Preise dem tatsächlichen Bedarf anzupassen. Üblicherweise würden 17 Euro berechnet, darin enthalten seien Strom und Wasser. Wer aber keine Elektrizität benötigt, sollte weniger bezahlen. Angesichts des nicht enden wollenden Camper-Booms – im Jahr 2015 waren in Spanien etwas über 48.000 Wohnmobile gemeldet, heute sind es fast 137.000 – hat die Verkehrsbehörde DGT kurz vor Ostern eine Neuerung eingeführt: Das Schild S-128, das auf Entsorgungsstellen für Abwasser und Frischwasser für Wohnmobile hinweist. Zudem sollen Stellplätze ausgeschildert werden.

verlassen.

Der Verband wendet sich auch an die privaten Betreiber von Stell- und Campingplätzen und fordert sie auf, ihre Preise dem tatsächlichen Bedarf anzupassen. Üblicherweise würden 17 Euro berechnet, darin enthalten seien Strom und Wasser. Wer aber keine Elektrizität benötigt, sollte weniger bezahlen.

Angesichts des nicht enden wollenden Camper-Booms – im Jahr 2015 waren in Spanien etwas über 48.000 Wohnmobile gemeldet, heute sind es fast 137.000 – hat die Verkehrsbehörde DGT kurz vor Ostern eine Neuerung eingeführt: Das Schild S-128, das auf Entsorgungsstellen für Abwasser und Frischwasser für Wohnmobile hinweist. Zudem sollen Stellplätze ausgeschildert werden.

Bilanz im Tierheim

Torrevieja – fin. Torreviejas Tierheim hat Jahresbilanz gezogen: 2025 wurden rund 300 Vierbeiner adoptiert, 201 Katzen und 84 Hunde. 139 ausgesetzte Tiere wurden registriert, 476 Katzen landeten aus anderen Gründen in der Albergue, 21 davon konnten ihren Besitzern zurückgegeben werden. Auch um Möwen, Mauersegler und Falken kümmerte sich das Tierheim zwischenzeitlich. In Zusammenarbeit mit den Tierschutzvereinen Alma de Gato, Ces, Animalistas, La Voz de los Gatos und Adat hat das Rathaus darüber hinaus 88 Hunde und 662 Katzen kastriert.

2,5 Millionen für Sprit

Orihuela – sg. Das Rathaus von Orihuela gibt in zwei Jahren 2,5 Millionen Euro an Kraftstoff für den Straßenreinigungs- und Abfallentsorgungsdienst aus. Der Auftrag ist kürzlich vergeben worden. Auf Stadtzentrum und Umgebung fallen 1,1 Millionen Euro, auf Orihuela Costa 1,4 Millionen. Das beauftragte Unternehmen ist verpflichtet, jeden Monat detaillierte Berichte über die Betankung der Fahrzeuge vorzulegen.

Arbeiten an der Küste

Orihuela Costa – sg. Das Rathaus hat die Sanierungsarbeiten an der Avenida del Cabo in Cabo Roig in Orihuela Costa in Angriff genommen. Die Maßnahme wird schon seit langem von Anwohnern gefordert. Für über 200.000 Euro verbessert die Stadt Orihuela die Beleuchtung auf der viel befahrenen Straße, ersetzt alte Lampen durch LED. Zudem werden Schilder erneuert, die Bepflanzung auf dem Mittelstreifen in Ordnung gebracht, Reparaturen auf der Fahrbahn vorgenommen und Barrieren für Menschen mit Behinderung abgebaut. Der für das Küstengebiet zuständige Stadtrat Manuel Mestre (Vox) kündigte weitere Projekte an.

Falken Tours

REISEBÜRO TRAVEL AGENCY AGENCIA DE VIAJES

Folgen Sie uns auf Facebook

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 16 Uhr · Sa. geschlossen

La Marina: hinter LIDL an der N-332, C/ Mar Báltico 8, Sector VIII, local 9 San Fulgencio, **Tel. 966 790 004 · ☎ 622 04 59 93**

La Zenia: Avda. de la Playa, 1, local 5, **Tel. 966 730 151 · ☎ 711 08 82 39**

Weitere Angebote auf Facebook:

Inklusive Flüge ab Valencia und 1 Woche Parken am Flughafen!

8 Tage Adriakreuzfahrt mit MSC Armonia ab Venedig

	3. Mai	10. Mai	17. Mai	24. Mai	31. Mai
Innen ab	1.530 €	1.530 €	1.435 €	1.549 €	1.569 €
Balkon ab	2.053 €	2.053 €	1.958 €	2.072 €	2.073 €

*Preis pro Person in Doppelkabine inklusive Getränkepaket „Easy“, Hafengeb., Trinkgelder, Flüge ab Valencia und Parkplatz am Flughafen.

8 Tage Kreuzfahrt zu den norwegischen Fjorden mit MSC Euribia ab Kiel

	2. Mai	9. Mai	16. Mai	23. Mai	30. Mai
Innen ab	1.843 €	1.663 €	1.673 €	1.773 €	1.963 €
Balkon ab	2.193 €	2.113 €	2.263 €	2.773 €	2.653 €
Yacht Club YCI	4.016 €	3.993 €	3.981 €	4.131 €	3.981 €

*Preis pro Person in Doppelkabine inklusive Getränkepaket „Easy“, Hafengeb., Trinkgelder, Flüge ab Valencia und Parkplatz am Flughafen.

8 Tage Mittelmeerkreuzfahrt MSC Orchestra ab Valencia

Innen ab 799 €

2. Mai 2026 letzte freie Kabinen

*Preis pro Person in Doppelkabine inklusive All inklusive Getränkepaket „Easy Plus“, Hafengeb. und Trinkgelder.

*Bustransfer von La Zenia, Torrevieja, Quesada, La Marina, Elche, Benidorm und Ondara inklusive.

Kleines Osterlexikon

Semana Santa: Einblicke in Spaniens Ostertraditionen

COSTALEROS

Bei Prozessionen tragen die Costaleros die Figuren. Wahrlich eine aufopferungsvolle Aufgabe, weil die Träger das oft bedeutende Gewicht des Throns – Paso genannt – schultern und von der Prozession wenig sehen. Manche Throne oder Altäre werden a costal getragen, dann laufen die Träger im Thron. Andere sind a hombros geschultert, und dabei können Zuschauer je nach der Art, wie getragen wird, die Mitglieder der Cofradías erkennen. Bei manchen Prozessionen stehen die Pasos auf Rädern und werden geschoben, gezogen oder gefahren.

PASSIONSSPIELE

Passionsspiele stellen Leidensweg und Auferstehung Jesu auf der Bühne dar. Nicht selten sind es Laienschauspieler, die für die Inszenierungen mehrere Wochen proben über proben. Entstanden ist die Tradition aus den Mysterienspielen des Mittelalters. Damals brachte der Klerus religiöse Stoffe auf die Bühne, um dem Volk den Inhalt der Bibel zu vermitteln. Die ältesten bekannten Passionsspiele finden sich in Katalonien. In Esparreguera gehen die Vorführungen zurück bis ins 17. Jahrhundert, Olesa de Montserrat verfügt sogar über ein historisches Dokument aus dem Jahr 1538. Letztere Gemeinde war es auch, die bei seinem Misterio de la Pasión 1996 sage und schreibe 729 Schauspieler gleichzeitig auf die Bühne brachte, was einen Eintrag ins Guinness-Buch der Rekorde zur Folge hatte.

MANOLAS

Die Manolas erleben während der Osterwoche ein wahres Wechselbad der Gefühle. Als traditionelle Figur der Karwoche betrauern diese Frauen zunächst den Tod Jesu und feiern am Ostersonntag seine Auferstehung. Ausdruck ihrer inneren Gefühlswelt ist die Mantilla, ein traditionelles, spanisches Schleiertuch mit viel Spitze, das während der Trauertage schwarz, ab dem Ostersonntag weiß getragen wird. Auch die streng gescheitelte Haartracht



Hinter den Osterprozessionen stecken Bräuche und Traditionen.

Foto: David Revenga

ist typisch für die Manolas der Semana Santa, die in Gruppen an den Osterprozessionen teilnehmen.

PASOS

Sie sollten den Menschen – unter ihnen viele Analphabeten – die Leidensgeschichte Jesu näherbringen. Auch wenn heute fast jeder die Bibel lesen kann, sind die sogenannten Pasos, die tischförmigen Altäre der Prozessionen mit ihren Holzfiguren, doch immer noch anschaulicher als viele biblische Worte. Neben Szenen aus der Leidensgeschichte stellen sie Heilige oder biblische Allegorien dar. Und natürlich die Jungfrau Maria, deren Figur mit kostbaren Gewändern und Kerzen geschmückt ist. Jeder Altar ist der ganze Stolz einer Bruderschaft, der er gehört und von deren Mitgliedern er während der Prozession getragen oder geschoben wird. Die Träger befinden sich dabei oft unter dem Paso, der mit Samtstoffen behängt ist. Besonders mächtig sind die Altäre mit zum Teil über vier Tonnen Gewicht in Málaga, wo sie „Tronos“ genannt und mit schaukelndem Schritt von bis zu 250 Thron-Männern (hombres de trono) gehoben werden.

NAZARENOS

Nazarenos werden die Büsser genannt, die vor den Pasos oder Thronen laufen. Sie sind besonders auffällig wegen ihrer sehr markanten Kapuzen, die an den Ku-Klux-Klan erinnern. Außer-

dem tragen die Nazarenos einen meist bodenlangen Umhang. Jede Bruderschaft hat ihre eigene Kleidung, die sich beispielsweise in der Farbe oder durch die aufgestickten Emblemen unterscheidet.

Das herausragendste Merkmal bleibt jedoch die Kapuze: Ihre hohe Kegelform soll ein Annähern des Büssers an den Himmel symbolisieren, den Ort der Erlösung. Eine weitere Erklärung ist die Ähnlichkeit zu Zypressen mit ihren spitzen Kronen, die auf vielen christlichen Gräbern gepflanzt werden, um den Toten näher an den Himmel zu bringen, wo das ewige Leben auf ihn wartet. Meist sind die Nazarenos männlich, Frauen werden erst seit wenigen Jahren und in nicht allen Bruderschaften akzeptiert. Einige Nazarenos laufen barfuß, um ihrer Buße stärkeren Ausdruck zu verleihen, einige tragen Kreuze oder repräsentative Elemente der jeweiligen Bruderschaft. Generell wird unterschieden zwischen:

- Nazareno de fila: keine bestimmte Funktion außer der persönlichen Buße
- Nazareno de luz: Nazareno, der eine Altarkerze trägt
- Nazareno con cruz: Nazareno, der ein meist hölzernes Kreuz trägt. Statt der hohen Kapuze tragen diese Büsser eine flachere Kappe
- Nazareno portador de atributos: Nazareno, der Symbole der Bruderschaft trägt, beispielsweise eine Standarte oder ein Regelbuch

■ Manigueteros: Diese Büsser stellen sich an den vier Ecken der Pasos auf, neben den hölzernen oder goldenen Griffen, mit denen die Heiligenbilder getragen werden.

MUSIK

Der Ursprung der heutigen Prozessionsmusik geht zurück aufs 19. Jahrhundert. Die damals beliebten Trauermärsche – darunter Werke von Komponisten wie Beethoven oder Chopin – wurden in abgewandelter Form an Osterfeiertagen gespielt. Charakteristisch sind die tragenden Elemente der Kompositionen. Interpretiert werden die Stücke vor allem von Blasmusikern und Trommlern. Gewöhnlich begleitet jede Kapelle eine Bruderschaft, die Cofradía. In Andalusien wird die Prozessionsmusik häufig von Saetas unterbrochen. Dies sind Bittgesänge, die oft spontan von einer Person interpretiert werden und den einzelnen Altären der Prozession, den Pasos, gewidmet sind.

COFRADÍAS

Unter Cofradía oder Hermandad versteht man eine (Laien-)Bruderschaft aus gläubigen Katholiken. Sie ist bekannt dafür, die Prozessionen zu organisieren. Es gibt die verschiedensten Laienbruderschaften. Aus kirchlicher Sicht richten die Cofradías ihre Bemühungen darauf aus, die Frömmigkeit im Volk zu stärken. Viele haben beim Bau von Kirchen, an ihrer Restaurierung oder an der

Pflege religiöser Güter – etwa am Jakobsweg – eine wichtige Rolle gespielt. Oft sind sie lokal verwurzelt, meist handwerklichen Gilden entsprungen und verehren eine bestimmte Marienfigur, einen Schutzheiligen oder die Jesusfigur einer Pfarrei.

Die Bruderschaften, die mit den Osterprozessionen verbunden sind, haben ihren Ursprung im 15. und 16. Jahrhundert. Sie entstanden aus dem Bedürfnis heraus, einmal die Passion und den Tod Christi zu betrachten und dann dessen Schmerzen nachzuempfinden und dies öffentlich darzustellen. Und zwar mittels Selbstgeißelung. Wie die Flagellanten.

Die ersten Bruderschaften mit Bezug zur Semana Santa waren die beiden Cofradías Santa Vera Cruz und Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, die sich seit Mitte des 15. Jahrhunderts in Andalusien ausbreiteten. Auch bei den später entstehenden Cofradías handelt es sich meist um Bewegungen, die oft aus der Unterschicht heraus gewachsen sind. Die Cofradías sind tief im Volk verwurzelt, und die Kirche hat mit der mitunter unorthodox zur Schau getragenen Volksfrömmigkeit bisweilen ihre liebe Not. Nach Rückschlägen im 20. Jahrhundert erfreuen sich die Cofradías seit der Regierung von Felipe González großer Beliebtheit. Inzwischen haben sich die Beziehungen zwischen Kirche und Cofradías verbessert.

Stachelige Oase mitten in der Stadt

Unterwegs im Palmeral in Elche, dem größten in ganz Europa

Elche – pel. Wer in Elche unterwegs ist, stößt früher oder später auf einen ganz besonderen Garten mit tausenden Datelpalmen, die sich wie ein grünes Raster durch die ganze Stadt ziehen. Der historische Palmenhain Palmeral d'Elx prägt seit Jahrhunderten das Stadtbild, ein Spaziergang durch dieses ungewöhnliche Unesco-Weltkulturerbe ist deshalb einer der naheliegendsten Ausflugstipps an der südlichen Costa Blanca.

Der Palmenhain ist dabei weit mehr als eine Ansammlung exotischer Bäume. Tatsächlich handelt es sich um ein historisches, landwirtschaftliches System, dessen Ursprünge bis in die Zeit der arabischen Stadtgründung im 8. und 9. Jahrhundert zurückreichen. Damals entstand ein ausgeklügeltes Bewässerungsnetz, das Wasser aus dem Fluss Vinalopó auf zahlreiche



Der Palmenpark ist perfekt für einen entspannten Spaziergang.

Foto: Philipp Enric Lange

Parzellen verteilt. Die Felder wurden durch Reihen von Datelpalmen eingefasst. Die Bäume dienten dabei nicht nur als Abgrenzung, sondern sollten das angebaute Gemüse auch vor Wind und Sonne schützen. So entstand eine Art Oasenlandschaft mitten im vergleichsweise trockenen Südosten Spaniens.

Bis heute lassen sich die Strukturen der Felder in der

Stadt erkennen. Aus der Luft wirken die Palmen wie ein geometrisches Muster aus grünen Quadraten. Insgesamt wachsen im Palmeral mehr als 200.000 Palmen, damit gilt er als größter Palmenhain Europas. Viele Exemplare sind mehrere hundert Jahre alt. Seit dem Jahr 2000 steht diese Kulturlandschaft auf der Unesco-Liste der Weltkulturerbe.

Während früher in den von Palmen umrahmten Feldern intensiv Landwirtschaft betrieben wurde, hat sich die Nutzung im Laufe der Zeit verändert. Heute dient der Palmenhain vor allem als landschaftliches und kulturelles Erbe – und als touristischer Anziehungspunkt. Dennoch gibt es weiterhin traditionelle Nutzungen. Dazu gehört die Herstellung der „palma

blanca“. Die jungen Palmwedel werden monatelang vor Licht geschützt, sodass sie ihre charakteristische helle Farbe behalten, und anschließend von Hand kunstvoll für die bekannten Palmsonntags-Prozessionen geflochten.

Wer den Palmenhain erkunden möchte, kann das an vielen Stellen direkt im Stadtgebiet. Immer wieder öffnen sich zwischen Straßen und Häusern kleine Wege entlang der Palmenfelder. Gerade diese unmittelbare Nähe zwischen urbanem Raum und historischer Kulturlandschaft macht den besonderen Charakter der Stadt aus.

Auch sportliche Events prägen den Park: Erst vergangene Woche fand hier der älteste Halbmarathon der Welt statt. Er lockt jedes Jahr zahlreiche Teilnehmer in die Stadt. Ein Besuch in Elche zeigt damit eindrucksvoll, wie eng Landschaft, Geschichte und Stadtentwicklung miteinander verbunden sein können.

Geöffnet täglich 7 bis 21 Uhr

Eine präzise Diagnose ist der Schlüssel zur richtigen Behandlung des Reizdarmsyndroms und der SIBO

ANZEIGE

Die bakterielle Fehlbesiedlung des Dünndarms (SIBO) und das **Reizdarmsyndrom (IBS)** können ähnliche klinische Symptome aufweisen, sind jedoch aus biologischer und therapeutischer Sicht unterschiedliche Erkrankungen.

„SIBO und Reizdarmsyndrom (IBS) können zwar ähnliche klinische Symptome aufweisen, sind jedoch **aus biologischer und therapeutischer Sicht unterschiedliche Erkrankungen**“, erklärt Dr. Gerardo Blanco, Facharzt für Gastroenterologie am Hospital Quirónsalud Torrevieja. „Während das Reizdarmsyndrom (IBS) eine funktionelle Diagnose ist, die auf Symptomen und klinischen Kriterien basiert, hat SIBO eine **konkrete organische Ursache**: ein abnormales Bakterienwachstum im Dünndarm, das die Nährstoffaufnahme und die Darmentleerung beeinträchtigt.“

Das **Reizdarmsyndrom (IBS)** ist eine häufige Verdauungsstörung, die Symptome wie Bauchschmerzen, Blähungen oder Veränderungen im Stuhlgang hervorruft, ohne dass eine sichtbare Ursache dafür vorliegt. Die Ursachen sind komplex und stehen im Zusammenhang mit Faktoren wie Störungen der Darmmotilität, erhöhter Emp-

findlichkeit des Verdauungstrakts, Stress, früheren Infektionen oder Ungleichgewichten in der Darmflora.

Bei der **bakteriellen Überbesiedlung des Dünndarms (SIBO)** treten Symptome auf, die durch eine übermäßige Ansammlung von Bakterien in einem Bereich des Darms verursacht werden, in dem diese normalerweise nur in geringer Zahl vorkommen. Dies kann auf Störungen der Darmtätigkeit, frühere Operationen oder die langfristige Einnahme bestimmter Medikamente zurückzuführen sein. Diese bakterielle Vermehrung führt zu einer übermäßigen Vergärung der Nahrung und damit zur Bildung von Blähungen sowie zu Beschwerden im Bauchraum.

„SIBO kann gemeinsam mit anderen Erkrankungen des Verdauungstrakts auftreten, wie beispielsweise Morbus Crohn oder dem Reizdarmsyndrom selbst, was die Diagnose erschwert“, erklärt **Dr. Gerardo Blanco**, Facharzt für Gastroenterologie am Hospital Quirónsalud Torrevieja.

Gerade wegen dieser Ähnlichkeit der Symptome ist es entscheidend, beide Erkrankungen voneinander zu unterscheiden, um die richtige Behandlung anzuwenden. „Eine korrekte Diagnose macht den Unterschied und verhindert,

dass der Patient jahrelang mit schlecht behandelten Symptomen leben muss; daher sollte sie immer unter der Aufsicht eines Facharztes erfolgen“, betont der Gastroenterologe.

Dr. Blanco betont, wie wichtig es ist, **Selbstdiagnosen und Selbstmedikation zu vermeiden** – etwas, das besonders häufig vorkommt, wenn Patienten im Internet oder in sozialen Netzwerken nach schnellen Lösungen suchen. „Der Ansatz muss **individuell angepasst** sein und die Krankengeschichte, relevante diagnostische Untersuchungen sowie eine angemessene medizinische Versorgung berücksichtigen, die Ernährung, Medikamente und eine Ernährungsberatung umfassen kann.“



Dank einer korrekten Diagnose der zugrunde liegenden Ursache jeder dieser Verdauungskrankheiten stellen viele Patienten eine **deutliche Verbesserung ihres Wohlbefindens und ihrer Lebensqualität** fest, was sowohl von Fachärzten als auch von den Patienten selbst sehr positiv bewertet wird.

Hospital quirónsalud
www.quironsalud.es/torrevieja/en

Quirónsalud • Partida de la Loma, s/n • 03184 Torrevieja (Alicante)

Tierheime in der Region

Alcoy

► SPAP

Ctra. Alcoy-Bañeres s/n
Mo.-Fr. 11-13 Uhr, 16-19 Uhr
Sa. und So. 11-13 Uhr,
650 579 108, 649 394 642
info@protectoradealcoy.com,
www.protectoradealcoy.com

Alicante

► SPAP

Camino Viejo de Elche, km 7
(bei Golfplatz El Plantio). Täglich
10-14 und 17-19 Uhr. 965
960 224 und 659 045 593.
www.protectoraanimalessali
cante.org. Facebook: Albergue
Animales Alicante

► Asoka el Grande

Diseminado Fontcalent, 37B.
asokaelgrande@gmail.com.
Facebook: Asoka el Grande

L'Alfàs del Pi

► Animal Angells

Avda. Pais Valenciano, 23, Ap-
do. de Correos 29, 696 103 092
und 633 218 699, info@animal
angells.org. Facebook: Animal-
Angells-CB

Altea

► Somos Gos

610 065 494, Ángeles.
Facebook: Somos Gos

Benidorm

► SPAP

Partida de Salto del Agua 60
965 856 268 und 966 896 912
info@protectorabenidorm.org
www.protectorabenidorm.org
Facebook: Spap Benidorm

► Asociación Acción Mascotas

Benidorm und Umgebung
654 729 977
accionmascotas@gmail.com

Calp/Benissa

► Perrera Municipal

N-332 Calp – Altea. Mo. bis
Fr. 10-14 Uhr, Infos: 965 839
294

► Tierschutzverein Calpe und Benissa

Les Bassetes 2H, 965 830 817
spacalpe@yahoo.es
www.hundeschicksale.de
Facebook: TSV Calpe – Benissa

Dénia

► Aldea Felina

(Katzenschutz)

Sonntags 10-12 Uhr oder nach
Vereinbarung. 686 199 322
cats@aldeafelina.es
www.aldeafelina.es
Facebook: Aldea Felina (Dénia)

Not-Felle



Berto ist ein süßer und liebevoller Begleiter mit einer ruhigen Neugier auf die Welt. Beim Spazierengehen zeigt er sich ruhig und aufmerksam. Seine sanfte und freundliche Art strahlt viel Ruhe aus, und er baut schnell eine besondere Bindung zu den Menschen auf, die Zeit mit ihm verbringen. Berto ist ein junger Hund, der sehr menschenbezogen ist und Nähe und Zuwendung genießt. Mit einer Familie, die ihm Struktur, Geduld und Liebe schenkt, hat er alles, um ein wunderbarer Begleiter im Alltag zu werden. Er hat gut

mit Hündinnen und Kindern zusammengelebt. Berto sucht ein Zuhause, in dem er weiter an Sicherheit gewinnen kann und sich geborgen fühlt. Ihn nach einem schönen Spaziergang zögern zu sehen, erinnert uns daran, wie sehr er sich nach einem eigenen Zuhause sehnt. Mit der richtigen Familie wird Berto Liebe, Nähe und eine ganz besondere Verbindung in den Alltag bringen.

Kontakt: Tel. 966 427 678,
info@apad-apad.org,
www.apad-apad.org

Jalón

► PAWS Xaló dog rescue

Avda. Sant Domènec
649 31 02 85 (Jayne Webb),
www.pawxalo.com
Facebook: PAWS Xaló dog
rescue

Jávea

► A.P.A.S.A.

Camí de les Sorts 27
Tägl. 10-13 Uhr und 17-20 Uhr.
966 463 976, 618 754 635,
www.apasa.eu, apasa.javea@
gmail.com. Facebook: Apasa

Oliva

► Vedama, Camí Pujalet

Besuchszeiten: Mo.-Sa.: 9-13
Uhr, Mo.-So.: 15-19 Uhr
611 57 90 90
Facebook: Vedama Oliva
Instagram: Vedama

Ondara

► Els Gatets d'Ondara

Notfallnummer: +34 629 106
233, info@elsgatets.com,
www.elsgatets.com

Orihuela Costa

► Happy Animales Spanien

616 792 355, Mona Nowak.
www.happyanimalesspanien.
com

Pego

► Apropp Tierheim

3, Partida d'animals de Pego
Täglich 8.30 - 12 Uhr + 16 - 18
Uhr, Tel: 611 085 024
Email: apropego@gmail.com
Facebook Apropp Protectora

San Isidro

► SAT Tierheim

Polígono 2, Parcela 149.
966 710 047
info@satanimalrescue.com
www.satanimalrescue.com.

Sella/Villajoyosa

► **A.G.A.** Amigos de los Gatos
abandonados Gnadenhof und
Katzenherberge „La Palmera“.
Facebook: Katzenherberge La
Palmera.

965 972 258, 608 961 170

Benissa/Teulada/Moraira

► Akira Dog Sanctuary

Pol. Ind. La Pedrera N-332
676 534 486, 657 689 567
info@akira-animals.com
www.akira-animals.com
Facebook: Akira Dog Sanctuary

► Pluto Protectora Animales

693 704 255, Angelika Macholl
angelika@pluto-protectora-animales.org,
www.pluto-protectora-animales.org.

Charity ShoMoraira-Calp, Centro Moravit. Mo. - Fr. 10-14
Uhr, Sa. 10.30-13.30 Uhr.

Torreveja

► THCB – Tierhilfe Costa Blanca

www.tierhilfecostablanca.ch,
Facebook: Stiftung Tierhilfe
Costa Blanca

► Flehende Augen Torreveja

Barrio Los Pérez 43. Los Montesinos.
Swak, sunowak@web.de, Facebook: Flehende
Augen von Torreveja

► Albergue Municipal de Animales Torreveja

C/ Nenúfares s/n (zwischen Policía Local und Ecoparque, gegenüber Carrefour). Mo.-Fr. 10-14 Uhr, Sa., So., u. Feiertage 9-13 Uhr. proteccionanimal@torreveja.eu,
Facebook: Concejalía de Protección Animal de Torreveja

► Animalistas Torreveja

Tierschutzverein. Arbeitet mit der Albergue Municipal de Animales Torreveja zusammen.
animalistastorreveja@hotmail.com, Facebook: Animalistas Torreveja

El Verger

► S.C.A.N. - Society for the Care of Animals in need

C/Alcoy, Ecke Cami Cremadella, im Polígono Industrial, 626 550 864, Barry Caulfield, Mo.-Fr. 9.30-13.30 Uhr u. 16.30-19 Uhr oder nach Vereinbarung.
Charity Shop: Mo.-Sa. 10-13.30 Uhr. C/ Marqués de Estela 29, El Verger. scancenter9@gmail.com
www.scancostablanca.com
Facebook: Society for the Care of Animals in Need SCAN

Villajoyosa

► Spav

699 501 077, 636 785 409
spav.protectoravillajoyosa@gmail.com
Facebook: Spav La Vila

Villena

► SPAP - Sociedad Protectora de Animales y Plantas

C/ de San Sebastián 206, Mo.-So. 10-12. 616 391 813 (24 Stunden, keine SMS od. WhatsApp)
www.protectoravillena.com

In die Sterne gestiert

Widder 21.3. - 20.4.

LIEBE: Beim Flirten ist Zuhören eine begehrte Eigenschaft, ein offenes Ohr wünscht sich jeder.
BERUF/FINANZEN: Diese Woche kommt es vor allem darauf an, dass Sie sich selbst gut verkaufen.
GESUNDHEIT: Etwas pfundig ist ok, aber es sollte im Rahmen bleiben.
WOCHEN-TIPP: Positiv in die Zukunft blicken.



Stier 21.4. - 20.5.

LIEBE: Wenn der Kopf aussetzt, sollten Sie ganz einfach Ihrem Herzen folgen.
BERUF/FINANZEN: Der Berg an Rechnungen kann nur mit Spar-Disziplin bewältigt werden.
GESUNDHEIT: Bei unbekannten Symptomen lieber gleich zum Arzt gehen.
WOCHEN-TIPP: Hängen Sie Ihre Glück nicht an die falschen Dinge.



Zwillinge 21.5. - 21.6.

LIEBE: Auch in schlechten Zeiten sollten Sie Ihrem Schatz treu zur Seite stehen.
BERUF/FINANZEN: Drücken Sie sich in Gesprächen klar und deutlich aus, sonst drohen Missverständnisse.
GESUNDHEIT: Sie fühlen sich topfit und neigen dazu, sich zu übernehmen.
WOCHEN-TIPP: Mehr gute Musik hören.



Krebs 22.6. - 22.7.

LIEBE: Sie müssen diese Woche Ihrem Schatz eine starke Schulter zum Anlehnen bieten.
BERUF/FINANZEN: Klappern gehört zum Handwerk – aber nicht zu laut.
GESUNDHEIT: Ihr Gehirn braucht öfter Frischluftzufuhr, also raus!
WOCHEN-TIPP: Um Eindruck zu machen, müssen Sie Ihre Schokoladenseite zeigen.



Löwe 23.7. - 23.8.

LIEBE: Ein gute Woche für Singles: Ihr Alleinsein könnte bald ein Ende haben. Paare erleben Harmonie.
BERUF/FINANZEN: Neue Gewinnchancen sollten Sie gut prüfen und dann zugreifen.
GESUNDHEIT: Das Wetter hat diese Woche starken Einfluss auf Ihr Wohlbefinden.
WOCHEN-TIPP: Planen Sie Ihre nächste Reise.



Jungfrau 24.8. - 23.9.

LIEBE: Wenn Sie die richtige Entscheidung treffen, winkt wunderbare Harmonie.
BERUF/FINANZEN: Friedfertigkeit ist schön, aber unterbuttern sollten Sie sich nicht lassen.
GESUNDHEIT: Ihr Körper braucht längere Ruhezeiten zur Regeneration.
WOCHEN-TIPP: Mit der Familie zusammen essen macht froh.



Waage 24.9. - 23.10.

LIEBE: Diese Woche erwartet Sie viel Leidenschaft – wenn Sie Ihre Verführungskünste einsetzen.
BERUF/FINANZEN: Es ist nicht Ihre Schuld, wenn oben nur Chaos produziert wird.
GESUNDHEIT: Alle Arten von Übertreibung schaden – ob beim Schlemmen oder beim Sport.
WOCHEN-TIPP: Immer standhaft bleiben.



Skorpion 24.10. - 22.11.

LIEBE: Achten Sie auch auf die kleinen Zeichen der Zuneigung, die sind oft echter als große Gesten.
BERUF/FINANZEN: Geld ist zwar notwendig, sollte aber nicht zu wichtig genommen werden.
GESUNDHEIT: Ihre Stressresistenz ist diese Woche schwach ausgeprägt.
WOCHEN-TIPP: Geben Sie Bedürftigen etwas ab.



Schütze 23.11. - 21.12.

LIEBE: Ihre Charmeooffensive läuft prima, aber was ist eigentlich das Ziel?
BERUF/FINANZEN: Die perfekte Gelegenheit, um wichtige Kontakte zu pflegen.
GESUNDHEIT: Blähungen und Völlegefühl können Ihnen zu schaffen machen.
WOCHEN-TIPP: Machen Sie sich rechtzeitig klar, was Sie erreichen wollen.



Steinbock 22.12. - 20.1.

LIEBE: Sie sollten Ihrem Beziehungsleben deutlich mehr Beachtung und Zeit widmen.
BERUF/FINANZEN: Ihre anpackende, zuversichtliche Art wirkt sehr motivierend auf Ihre Umgebung.
GESUNDHEIT: Geben Sie ungesunden Lastern nicht zu oft nach.
WOCHEN-TIPP: Eins nach dem anderen.



Wassermann 21.1. - 19.2.

LIEBE: Sie sehen den anderen diese Woche durch eine rosa Brille, etwas Realismus schadet nicht.
BERUF/FINANZEN: Beim Einkaufen lassen Sie sich allzu sehr von Ihrem Bauch leiten.
GESUNDHEIT: Das Gehirn braucht ganz dringend Frischluftzufuhr.
WOCHEN-TIPP: Mehr Gelassenheit bei Stress zeigen.



Fische 20.2. - 20.3.

LIEBE: Die Sterne schicken neue Kontaktmöglichkeiten, seien Sie aufgeschlossen!
BERUF/FINANZEN: Eine Shoppingrunde ist nur erlaubt, wenn die Kasse stimmt.
GESUNDHEIT: Halten Sie Abstand von Viren-schleudern.
WOCHEN-TIPP: Statussymbole bloß nicht zu wichtig nehmen.



gering- fügig, niedrigst	▼	Vorname Shake- speares	▼	Fremd- wortteil: mit	▼	be- stimmter Artikel	▼	ehem. Bundes- polizei (Abk.)	▼	ganz, sehr	Spitz- name Lincolns	Konto- seite (Soll)	▼	Handels- artikel			
früherer Name von Elche	▶			▼		eh. mau- risches König- reich	▶				▼	▼		Flächen- maß der Schweiz (Mz.)			
Vorname Eulen- spiegels		ein Sedi- ment- gestein	▶					Maler aus Jativa, Jose ...	▶					▼			
▶				Zeitschriftenlieferservice für privat und Geschäft. Ohne Abo, Vertrag oder Mindestlaufzeit LESEZIRKEL COSTA BLANCA Info unter: 965 767 338 · 648 565 642 Lassen Sie sich doch Ihre Zeitschriften bequem und preiswert von uns nach Hause oder ins Geschäft bringen. Wir liefern an der gesamten Costa Blanca. www.lesezirkel-spanien.com <td>▶</td> <td></td> <td></td> <td></td>								▶					
indone- sische Insel		Vulkan am Golf von Neapel										männ- liches Schwein		früher Vorfahre			
▶		▼										machen	▶	▼			
Autor von ,Solaris‘ †	▶											Arbeits- gruppe (engl.)		besitz- anzei- gendes Fürwort		griech. Göttin der Kunst	▼
Klei- dungs- stück	Kälber- ferment		ältester Sohn Noahs (A.T.)									▶		▼		▼	
▶	▼		▼	▼	Kose- name e. span. Königin	im Stil von (franz.)	▼	Fremd- wortteil: nicht	▼	ägypti- scher Sonnen- gott	große Eule	▶					
▶								Höhle bei Javea	▶	▼							
Gewürz- pflanze d. Costa Blanca		Autor von ,Winne- tou‘	▶			Mutter Marias	▶				Segel- kom- mando: wendet!	▶					

cbz_4col_636

An Ostern in die Natur

Beim Picknick dürfen Salate, Fingerfood und leckere Dips nicht fehlen

An Ostern darf in Spanien ein Picknick nicht fehlen. Doch was kommt in den Korb fürs Essen im Freien?

Aubergine in Kräuterjoghurt

Pro Person: 1/2 Aubergine (berenjena, ca. 150 g), 2 Zweige Petersilie (perejil), 1/2 Knoblauchzehe (ajo), 1 Becher Naturjoghurt (yogur natural, ca. 180 g), Olivenöl, Pfeffer aus der Mühle

Aubergine in einen Zentimeter große Würfel schneiden. Salzen und zehn Minuten auf Küchenpapier „weinen“ lassen. Petersilie und Knoblauch hacken, mit dem Joghurt vermischen und beiseite stellen. Auberginenwürfel in wenig Öl bei mittlerer Hitze zehn Minuten braten. Auskühlen lassen und unter den Joghurt mischen. Mit Pfeffer abschmecken. Gekühlt in der Box mitnehmen. Dazu passt Baguette.

Crudités

Rohes Gemüse wie junge Möhren (zanahorias), Stangensellerie (apio), Blumenkohl (coliflor), rote und gelbe Paprikaschote (pimiento rojo y amarillo), Chicorée (endibia belga), Zuckerschoten (tirabeques) weiße Champignons (champiñones), Radieschen (rabanitos), hart gekochte Eier, kleine neue Kartoffeln in der Schale (patatas) etc.

Möhren schälen, die kleinen ganz lassen, die größeren längs vierteln. Selleriestange eventuell abziehen. Blumenkohl in Röschen zerteilen. Paprika in Streifen schneiden. Chicorée in Blätter zerlegen. Champignons halbieren. Zuckerschoten zwei Minuten im Salzwasser blanchieren. An den Radieschen beim Putzen ein kleines Büschel zum Anfassen dran lassen. Eier schälen und halbieren. Sollen die Crudités Vorspeise sein, die Kartoffeln im Küchentuch noch ein bisschen warm halten.

Vinaigrette zum Dippen:

1 Schalotte (escalonia), 3 EL Instantbrühe oder Rinderfond (caldo de carne), 2 EL Weinessig (vinagre de vino), eine Prise Zucker, Salz, frisch gemahlener Pfeffer, 8 EL Olivenöl, je 1 EL gehackte glatte Petersilie und Schnittlauch in Röllchen

Schalotte fein hacken und mit Brühe, Essig, Zucker, Salz und Pfeffer verrühren. Das Öl mit dem Schneebesen unterschlagen. Das Ganze 15 Minuten ziehen lassen, dann die Kräuter zufügen.

Chili-Chicken im Ciabatta

Für 4 bis 6 Pers.: 300 g geräucherter Geflügelbrust (pechuga de pavo



Fingerfood bietet sich fürs Picknicken zu Ostern an.

Foto: Pixabay

ahumada), 125 g geschälte Paprikaschote (pimiento) aus Glas oder Dose, 150 g Mayonnaise (mahonesa), 2 EL milder Curry, 2 Ciabattabrote oder knusprige Baguettes, 1 Dose Ananas (piña, 140 g), eine Hand voll Rucola (rúcula), 2 bis 4 TL Chiliflocken (getrocknete chile, zerbröselt)

Mayonnaise und Curry miteinander verrühren. Ananas, Paprika und Putenbrust in Würfel schneiden, mit der Mayonnaise mischen. Ciabattabrote längs aufschneiden und belegen.

Avocado mit Garnelen

Für 4 Pers.: Fruchtfleisch von 3 bis 4 kleinen Avocados (aguacates), 3 Tassen Vollmilch (leche entera), Salz, Cayennepfeffer (cayena), 2 EL frisch ausgepresster Limettensaft (zumo de lima, auch Zitronen- oder Orangensaft oder eine Mischung von beiden wäre gut), eine Hand voll oder auch mehr gekochte kleine Garnelen (gambas), gehackter Koriander (cilantro) oder Petersilie (perejil)

Avocado in den Mixer geben. Die Hälfte der Milch, eine gute Prise Salz und eine kleine Prise Cayenne zufügen und das Ganze zu Püree verarbeiten. Die restliche Milch zugeben und alles zusammen mixen, dann etwa sechs Stunden

kalt stellen. Damit sich die Suppe nicht verfärbt, mit Klarsichtfolie bedecken. Limettensaft zugießen und nochmals abschmecken – kalte Gerichte benötigen mehr Salz als warme. Mit Garnelen und Kräutern garniert servieren.

Man könnte auch noch ein paar Tomatenwürfel oder halbierte Kirschtomaten begeben.

Griechischer Bauernsalat

Für 4 Pers.: 200 g Fetakäse (queso feta), 4 Strauchtomaten (tomates en rama), 1 grüne Paprikaschote (pimiento verde), 1 rote Zwiebel (cebolla roja), 2 Gurken (pepinos), 20 schwarze Oliven (aceitunas negras), ein wenig Oregano (orégano), 3 EL Essig (vinagre), 5 EL Olivenöl, Salz und Pfeffer

Tomaten waschen, trocknen, in Spalten teilen. Paprika waschen, trocknen, halbieren. Strunk und das weiße Innere mit den Kernen entfernen. Paprikaschote in feine Streifen schneiden. Zwiebel schälen und in feine Scheiben schneiden. Die Gurke nur streifenweise schälen, das sieht hübscher aus. Halbieren, Kerne herauskratzen, in Stücke schneiden. Fetakäse in Würfel schneiden. Alles vermischen und Oliven zufügen. Aus Essig, Öl und den Gewürzen eine Vinaigrette bereiten

Pasta mit spanischem Akzent

Für 2 Pers.: 150 Linguine oder Spaghetti, 1 reife Avocado (aguacate), 50 g Chorizo (spanische Paprikawurst, geschnitten), 50 g Käse aus der Salzlake wie etwa Feta, 2 Tomaten (tomates), 1/2 Bund Petersilie (perejil), 1 Knoblauchzehe (diente de ajo), Olivenöl, Saft einer Limette (lima)

Pasta bissfest kochen und abkühlen lassen. Avocado schälen, längs halbieren, das Fruchtfleisch in einen Zentimeter große Würfel schneiden, in eine Schüssel geben und mit Limettensaft begießen, damit die Avocado sich nicht verfärbt. Knoblauch schälen und in ganz feine Scheiben schneiden. Tomaten über Kreuz einritzen, 15 Sekunden ins kochende Wasser geben, abschrecken. Die Haut der Tomaten abziehen, vierteln und die Kerne entfernen. Tomatenviertel nochmals in vier Streifen schneiden. Knoblauch und Tomaten zu den Avocados geben. Mit Salz und Pfeffer würzen und mit Olivenöl begießen. Zwei Scheiben Chorizo für die Garnitur beiseite tun.

Den Rest klein schneiden und mit dem gewürfelten Käse in die Schüssel geben. Nudeln mit zwei Gabeln direkt aus dem Kochwas-

ser in die Salatschüssel heben, nicht abschrecken. Falls der Salat noch zu trocken ist, etwas vom Kochwasser zufügen. Das Ganze abkühlen und durchziehen lassen. Vor dem Servieren nochmals mit Salz, Pfeffer und Olivenöl, vielleicht sogar noch Limette abschmecken. Nudelsalat eventuell mit Kochwasser befeuchten. Chorizoscheibe bis zur Mitte einschneiden, eine Tüte formen und in den Salat stecken.

Tomaten mit Minze und Tetilla

Für 4 Pers.: 600 g kräftig rote Tomaten (tomates), 200 g Tetillakäse (queso Tetilla, der in Brustform), 2 große Knoblauchzehen (dientes de ajo), 1 Zweig frische Minze (menta), 3 EL Olivenöl, Salz und Pfeffer

Tomaten waschen, abtrocknen, Strunk entfernen und in größere Stücke schneiden. Minze kurz abspülen und mit Küchenrolle abtrocknen, mit den Fingern klein zupfen. Knoblauchzehen schälen und in feine Scheiben schneiden. Tomaten mit Minze und Knoblauch vermischen, den Käse würfeln und zufügen. Mit Olivenöl und Salz versehen, ordentlich Pfeffer darüber mahlen. Der Salat soll gut gekühlt serviert werden.

Kaninchen und Mona

Typische Speisen für gemeinsames Osteressen und Picknick

Andere Länder, andere Sitten: In Deutschland und der Schweiz bringt der Osterhase die Eier, in Spanien kommt das Kaninchen in die Pfanne. Für das Osterpicknick werden typische Monas gebacken.

Conejo frito con tomate

Das gebratene Kaninchen mit Tomate ist ein Rezept aus der Region Murcia.

Zutaten: Ein Kaninchen, vom Metzger in kleine Stücke geschnitten (*conejo cortado a trocitos*), Olivenöl (*aceite de oliva*), 1 rote Paprika (*pimiento rojo*), 1 grüne Paprika (*pimiento verde*), 1 Glas (ca. 1 kg) passierte Tomaten (*tomate frito*), 1 TL Zucker (*azúcar*), Salz, Olivenöl

Einen großzügigen Schuss Öl in einer Pfanne erhitzen, die Kaninchenstücke darin braten. Wenn das Fleisch gar ist, aus der Pfanne nehmen und beiseitestellen. In dem gleichen Öl die in Streifen geschnittenen Paprikas braten, wenn sie Farbe be-



kommen haben, zum Kaninchen geben.

Jetzt die Tomaten in die Pfanne geben, Salz und Zucker zufügen und auf kleiner Flamme köcheln lassen, bis sich eine Sauce gebildet hat. Fleisch und Paprika zur Sauce geben, einige Male umrühren, damit sich alles

gut mischt, mit Salz abschmecken. Wird sowohl kalt als auch heiß verzehrt, dazu passt gut eine klassische Kartoffeltortilla.

Mona de Pascua

Das Ostergebäck schlechthin ist die Mona. In Alicante bereitet man sie folgendermaßen zu:

Zutaten für 5 bis 6 Monas: Pro Mona ein gekochtes Ei (*huevo*), 125 ml Vollmilch (*leche entera*), 35 ml Olivenöl, 500 g Mehl (*harina*), ein paar Tropfen Orangenaroma (*esencia de azahar*), 125 g Zucker (*azúcar*), 25 g frische Hefe (*levadura fresca*), gerie-

bene Orangen- oder Zitronenschale (*ralladura de naranja o limón*), 2 Eier, ein weiteres zum Einpinseln

Die Milch im Topf leicht erwärmen. Hefe darin auflösen, beiseite stellen. In einer großen Schüssel Zucker und die Hälfte des Öls gut vermischen. Eier unterrühren, bis eine gleichmäßige Masse entsteht. Orangen- oder Zitronenschale unterrühren, Aroma zugeben. Nach und nach das gesiebte Mehl abwechselnd mit der Milch und Öl unterrühren. Den Teig an einem warmen Ort zugedeckt vier bis fünf Stunden gehen lassen. Den Teig in fünf oder sechs gleiche Teile schneiden und ein kleineres Stück beiseitelegen.

Blech mit Backpapier auslegen und mit Mehl bestäuben. Aus den Teigstücken runde Brötchen formen, in die Mitte ein gekochtes Ei, etwas andrücken. Zwei Stunden bedeckt gehen lassen. Ofen auf 180 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Das übrig gebliebene Stück Teig in Streifen schneiden, je zwei kreuzförmig über das Ei legen. Ein Ei verquirlen und Monas einpinseln. 20 Minuten backen.

Belegt, geklappt, gegessen

Ideal für die Ostermahlzeit unterwegs: Sandwiches und Bocadillos

red. Das Sandwich wurde vor mehr als 2.000 Jahren erfunden, doch sein goldenes Zeitalter erlebt es in seiner spanischen Version, dem omnipräsenten Bocadillo.

Bocadillo „catalán“

Eine Tomate quer durchschneiden, eine halbe Tomate pro Bocadillo dürfte reichen. Das Bocadillo halbieren, mit Tomate einreiben. Nicht zu viel, nicht zu wenig Salz draufstreuen und großzügig mit Olivenöl begießen. Mit Jamón Serrano und Manchego-Käse belegen.

Sandwich „vegetal“

Toastbrot (*pan de molde*), Römersalat (*lechuga*), Mayonnaise (*mayonesa*), gekochter Schinken (*jamón york*), Sandwichkäse (*queso de barra*), Tomate (*tomate*), Zwiebel (*cebolla*). Salat waschen, trocknen und in ganz

feine Streifen schneiden. Tomate in Scheiben und Zwiebel in Ringe schneiden. Toastscheiben auf einer Seite mit Margarine oder Butter bestreichen und mit dieser Fettseite nach unten auf das Ofengitter legen. Die obere Seite mit Mayonnaise versehen. Nacheinander zuerst mit Salatstreifen, Tomatenscheiben und Zwiebelringen belegen, würzen. Dann gekochten Schinken und Sandwichkäse drauflegen, Toast in den Ofen schieben, bis der Käse geschmolzen ist. Nun die zweite Scheibe Toast buttern und auf den Käse legen, die gebutterte Seite zeigt nach oben. Grill einschalten und das Sandwich bräunen.

Pizza „Bikini“

Ein Bocadillo mit Schinken und Käse von der Plancha nennt man in Katalonien einen „Bikini“. Für 2 Stück: 4 Schei-

ben Toastbrot (*pan de molde*, tipo *campana*), 1 Büffel-Mozzarella (*mozzarella de búfala*), 6 eingelegte getrocknete Tomaten (*tomates secos confitados*), zwei Champignons (*champiñones*), ein paar frische Basilikumblätter (*albahaca*), natives Olivenöl (*aceite de oliva virgen*) Mozzarella in Scheiben, Champignons blättrig schneiden. Das Brot mit Mozzarella belegen, die Tomaten draufgeben, anschließend die Champignons. Mit Olivenöl beträufeln, und Basilikumblätter zufügen. Die Bikini-Pizza auf der Plancha oder im Sandwichmaker mit ein wenig Öl knusprig bräunen.

Ciabatta „Vitello tonnato“

2 mittelgroße Ciabatta (*chapa-ta*), 1 Dose Thunfisch in Olivenöl (*atún en aceite de oliva*), 4 Scheiben gekochten Schinken, in Streifen geschnitten (*jamón dulce* oder *jamón york*), 3 EL Mayonnaise (*mayonesa*), körniger Senf (*mostaza en gra-*

no), Schnittlauch (*cebollino*) Das Öl vom Thunfisch abgießen, Thunfisch gut mit der Mayonnaise vermischen, bis sich eine homogene Masse ergibt. Die halbierten Ciabattas mit der Mischung bestreichen. Mit den Schinkenstreifen belegen, jeweils ein paar Tupfer Senf und etwas Schnittlauch im Ganzen draufgeben.

Mit Avocado und Sardelle

2 dünne Baguettes (*flauta*), 2 Avocados (*aguacate*), 8 eingelegte Sardellenfilets (*anchoas*), 2 Frühlingszwiebeln (*cebollas tiernas*), 3 halb reife Tomaten (*tomates semimaduros*), 4 EL Öl mit schwarzen Oliven (*aceite de olivas negras*, Marke Borges) Das Fruchtfleisch der Avocado herausholen und zur homogenen Masse verarbeiten. Das halbierte Baguette damit bestreichen. Frühlingszwiebel in Ringe schneiden. Tomaten oben und unten kappen. Diesmal verkehrt herum die „Filets“, also das schwabblige In-

nere der Tomate mit den Kernen, herauslösen. Den Rest in Salat, Sauce etc. verwerten. Die mit Avocado bestrichene „Flöte“ mit Zwiebelringen, Tomate und Sardellenfilets belegen, mit dem Olivenöl beträufeln.

Sandwich mit Curryhuhn

Für 2 Pers.: 2 große Scheiben Sandwichtoast, 1 Hähnchenbrustfilet, 1 Frühlingszwiebel, 1 rote Chili, 3 EL Crème fraîche, 2 TL Currypulver, 1 EL Butter, Salz, Pfeffer aus der Mühle Hähnchenbrust in Würfel schneiden, mit Salz und Pfeffer würzen und in Butter anbraten. Peperoni aufschneiden, die scharfen Kerne entfernen, waschen und klein hacken. Frühlingszwiebel in Ringe schneiden. Beides kurz mit dem Hähnchenfleisch anschwitzen. Mit Currypulver bestreuen, Crème fraîche unterrühren, aufkochen und abkühlen lassen. Curryhähnchen auf den entrindeten Toastscheiben verteilen, zuklappen.

Immobilien unter 200.000 €

Seit über 30 Jahren verwirklichen wir Träume unserer Kunden. Korrekter Verkauf und Kauf, inklusive Beratung mit Anwalt und Steuerberater. 100 % Garantie für Verkäufer und Käufer. Sie wollen verkaufen, wir haben Käufer. Rufen Sie mich unverbindlich an ☎ **608 608 911** oder E-Mail: piedad@prgcoachinginmobiliario.com

Wir suchen Haus oder Apartment mit 2-3 SZ in Orihuela Costa für unsere irischen Kunden. ☎ 966 773 985 od. 616 939 326, www.hf-immo.com

Für unsere polnischen Kunden suchen wir ein freistehendes Haus mit Pool in Orihuela Costa. ☎ 966 773 985 od. 616 939 326, www.hf-immo.com



Los Altos. Reihenhäuser, 3 Schlafz., 2 BZ, Klima, sep. Küche, teil-möbl., Terrasse, Solarium, Garten vorn, großer Keller, 2 Gem.-Pools. 199.900 € ☎ **966 773 985** od. **616 939 326**, www.hf-immo.com

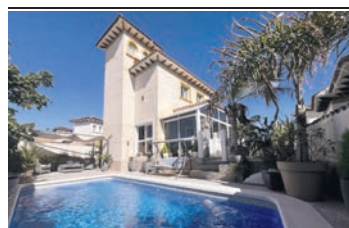
Für unsere spanischen Kunden suchen wir eine Wohnung oder ein Haus bis 200.000 € in Orihuela Costa. ☎ 966 773 985 od. 616 939 326, www.hf-immo.com

Für unsere Kunden suchen wir Wohnungen und Häuser/Villen auf der Meeresseite der N332 in Orihuela Costa. ☎ 966 773 985 od. 616 939 326, www.hf-immo.com

Immobilien ab 200.000 €



Cabo Roig Meeresseite. Renovierte ebenerdige Doppelhaushälfte, 2 Schlafz., Bad, Klima, möbl., gemütlich, Terrasse, Autostellplatz, Gem.-Pool, schöne geschl. Anlage, strandnah. 269.000 € ☎ **966 773 985** od. **616 939 326**, www.hf-immo.com



Playa Flamenca. Große Villa mit sep. Apartment, 4 Schlafz., 3 Badez., 2 Küchen, 2 Wohnz., Esszimmer, teilmöbl., Klima, 2 Wintergärten, Solarium, privater Pool, Top Lage! 399.999 € ☎ **966 773 985**, **616 939 326**, www.hf-immo.com



Cabo Roig Meeresseite. Großes Eck-Apartment, 3SZ, BZ, große Terrasse, schöner Blick, möbl., Klima, Garten, Autostellplatz, fußläufig zum Strand! 239.900 € ☎ **966 773 985** od. **616 939 326**, www.hf-immo.com



San Miguel de Salinas, Blue Lagoon. Villa mit Einliegerwohnung, 700m² GS, 146m² WF, 3 SZ, 2 BZ, Gäste-WC, Klima, möbl., Solarium, Wintergarten, Autostellplatz, schön angelegter Garten, großer Pool. 359.000 € ☎ **966 773 985** od. **616 939 326**, www.hf-immo.com



Playa Flamenca. Freistehendes Haus, 3 Schlafz., 2 Badez., möbl., Klima, 2 Terrassen, Abstellraum, Auto-Stellplatz, Gem. Pool, zentral. 237.000 € ☎ **966 773 985**, **616 939 326**, www.hf-immo.com



Immobilien ab 500.000 €

Altea, Villa, sehr gepflegt, traumhafter Meer-Panoramablick. Wohn-Esszimmer, offene Küche, 3 SZ, 2 BZ, Pool, Terrasse, BBQ, 258 m²/977 m², info@inmo-sol-mobeca.com, 980.000 €, ☎ (+34) **965 745 553**, Whatsapp **653 904 217**



Gewerbliche Objekte

Denia - Gewerbefläche zu vermieten, Mietpreis: 800 €/Monat. Die Räumlichkeiten befinden sich im Erdgeschoss mit Blick auf Wohnsiedlung und Einkaufsbereich, direkt ggü. Yachtclub, nur 50 m vom Meer und 400 m zum Zentrum. Ideal für Freiberufler, Architekturbüro, Baugutachter od. Arztpraxis. 40 m² große, offene, sehr helle Räume mit gr. Schaufenster u. Glastrennwand für den Empfangsbereich. Wasser-/Stromanschluss. Toilettenraum mit WC/Waschbecken. Leuchtreklame, Klimaanlage mit Wärmepumpe. Begehrte Gegend, Anwaltskanzleien, Supermarkt, Apotheke und Bars, die nachts durch geschlossene Wohnanlage geschützt ist. E-Mail: estherpuigabogados@gmail.com oder ☎ **639 206 798**



Ferien- vermietung

El Campello, überwintern 2026/2027. Bungalowanlage direkt am Meer, Pool, Internet, Klima-Hz., 2 Personen. ☎ **0049/160 955 31019**

Blay Vacaciones SL - langjährige Erfahrung in der Ferienhausvermietung (großer Kundenstamm, gut platzierte Werbung im Internet, seriöse Mieter) Rufen Sie an: **615 155 803**



Langzeit- vermietung

Benissa Costa, Wohnung, 80 m², 3 SZ, 1 BZ, Gäste-WC, WZ, Küche, ZH, Kamin, WLAN, gr. Terrasse m. Pool. Tel. **966 498 985** od. **649 060 088**

Suche Mitbewohner (m/f) für mein Haus, oberhalb von El Campello. Freundlich und hilfsbereit, gerne auch mit Hund. Biete sep. und möbl. Studio, Bad, WC, eig. Küche, etwa 40 m². Warmmiete 550 € ab 1. April. Zuschriften an meine mail-Adresse: mail.v.pablo@gmx.de

Wichtiger Hinweis:

Das valencianische Tourismusgesetz verpflichtet alle Inserenten von Ferienvermietungen beim Schalten einer Anzeige die Referenznummer mit anzugeben.

Weitere Infos:

https://www.gva.es/es/inicio/procedimientos?id_proc=19207



Ihre **CBZ**

Der Verlag haftet nicht für den Inhalt oder die inhaltliche Korrektheit der Anzeigen.

CBZ

Setzen Sie Ihre Immobilien in Szene!



Prepaid20

Innerhalb eines Monats
20 Wortanzeigen à 5 Zeilen
(CBN+CBZ+Online)
nur 124 € + IVA*

Prepaid20 PLUS

Innerhalb eines Monats
20 Wortanzeigen à 5 Zeilen
plus Farbbild
(CBN+CBZ+Online)
nur 174 € + IVA*

CBN

+ CBZ + online

Alle Immobilien-Wortanzeigen der Printausgabe erscheinen zusätzlich eine Woche auf unserem Internetportal www.costanachrichten.com.

Bei Abschluss des Prepaid20 Plus-Angebots inklusive einem Farbfoto ihrer Wahl.

* Dieses Angebot ist gültig für Immobilien-Wortanzeigen mit und ohne Bild im Anzeigenteil der CBN und CBZ, sofern die vollständige Anlieferung der Daten einzeln pro Anzeige per E-Mail termingerecht erfolgt.

Gerne informieren wir Sie ausführlich über dieses Angebot:

Costa Verlag, S.L.: C/ Dr. Vicente Buigues, 4 | 03720 Benissa (Alicante) Tel. +34-617 368 999 | wortanzeigen@cbn.es





Flughafendienste

Ihr Flughafenservice pünktl. + zuverl., nur klimatisierte Fahrzeuge einschl. 7-sitz. Bus f. gr. Gruppen: **696 595 497**

Flughafen Alicante / Valencia bis 8 Personen, auch Sperrgut, - zuverlässig - günstig. Großraum Dénia **699 310 211**



Chris Parking

Airport Service Alicante

(+34) 603 518 439

www.chrisparking.com · info@chrisparking.com



Umzüge und Transporte

Deutschland
UMZÜGE BROCKE
Spanien
Deutschland ↔ Spanien
☎ 0049 (0) 6897-75180
www.umzuege-brocke.eu
info@umzuege-brocke.eu

33 Jahre
Wir ziehen Sie stressfrei um!
Umzüge
Beiladungen
Möbeltransporte
Palettentransporte
Auto-/Krad-Überführungen

Wir transportieren Ihr Motorrad, Auto, Umzugsgut günstig, zuverlässig und versichert von Spanien nach Deutschland und retour. Ebenfalls bieten wir Einlagerungen und Beiladungen an. ☎ 622 393 299/0049-0170-50 40 119 hustrans@web.de

Transporte - Umzüge: Auto- Motorrad - Beiladung - Einlagerungen. Service Center ☎ 0034 662 229 546 o. 0049 157 733 525 33

Nächste Tour nach Spanien zw. dem 23.03. und 28.03.26 und zurück nach Deutschland zwischen dem 10.04. und 16.04.2026. Neumann Transporte, Tel. +34-635 853 990, +49-170 202 1071, Mail: snsupsven@yahoo.de

Wir transportieren Ihr Umzugsgut preiswert und zuverlässig von Spanien nach Deutschland und zurück bis 15m³, speziell auch kleinere Beiladungen von Haus zu Haus! ☎ +34 602 437 707, KHSIndalo@gmail.com

Hustrans

Transporte Deutschland • Spanien
E-Mail: hustrans@web.de

• Umzüge • Beiladungen • Auto + Motorrad - Transporte • Einlagerung

Standort: Deutschland / Oranienburg
Tel.: 0049 3301 20 72 986
Mobil: 0049 170 50 40 119

Standort: Spanien / Daya Nueva
Mobil: 0034 622 393 299

El Camino Transporte - wir machen Transporte aller Art, schnell und zuverlässig. ☎ +34 620 119 652



Boote und Zubehör

Bootsführerschein an einem Tag ohne Examen. Jetskis und Boote bis 6 Meter. Yacht Tours, möchten Sie einen Geburtstag oder speziellen Tag auf Boot mit Freunden verbringen. Wir organisieren Ihre Yacht Tour, fragen Sie unverbindlich an. ☎ 606 051 000.

Zodiac Medline 2 Yamaha 80 PS, 530x224 cm, Wasserskihaken, Sonnendach, Badeleiter, 112 Betriebsstunden, Anhänger, Satellite. 19.800 €. ☎ 600 576 136



Wohnwagen, Mobilheime



TABBERT PUCCINI 685 DF Wohnwagen, EZ 08/22, nahezu alle Extras, Standort bei Murcia, nähere Infos + Bilder unter: djc-vt@gmx.de o. +49 179 5131110



Heizung und Klima

Deutsche Infrarot-Heizelemente von infraNOMIC schon ab 295,00 €. Jetzt Sommerabbat. DEJO 608 021 923



KFZ-Dienstleistungen

Autoummeldungen, schnell, preiswert, seriös, keine Handyfirma. Südliche Costa Blanca. EcoLex Bumiller & Partner info@ecolexpartner.com, ☎ 965 703 475



Autos

Elegance Repair S.L.
Schweizer & Deutsche Autowerkstatt für alle Automarken!

■ Diagnostik ■ Karosserie ■ Lackierung
■ MFK Termine innert 24 Stunden
NEU: Ihr Spezialist für USA-Fahrzeuge

Tel. 966 477 595
C/ Sagra, Ondara

MGB Cabrio, Bj. 1980, rot, 84000 km, Itv 12/25, 12.900.- €. ☎ 624 449 640

Kaufe Autos - Motorräder sowie Wohnmobile - Boote und Jetski's. ☎ 687 278 406.



Erneuerbare Energien

Photovoltaik, Klima & Wärmepumpen in Benissa, Calpe, Moraira usw., ☎ 603 282 712, www.solarforfuture.info



Fliesen

PETER FELD
FLIESENLEGERMEISTER
NEU unser Fliesenfachgeschäft/
Ausstellung und Steinmetz in Pego
Beratung und Verkauf in unseren
NEUEN Geschäfts-/Ausstellungsräumen
in Pego, Carrer Denia, 112
Tel. 619 006 314 (D) · 635 560 072 (Sp.)
E-Mail: peterfeldfliesen@gmail.com
www.fliesencostablanca.com



Fenster und Türen

15 J. PVC-Fenster u. Türen. Fenster n. dt. Wärmeschutzverordnung z. preisw. Konditionen. Fachgerechter Einbau v. Handwerksmeister. Auf Wunsch auch zum selber einbauen ☎ 670 619 122, derhandwerksmeister@gmail.com

Markisen, Rolläden, Insektengitter, Terrassenverglasung, Fenster und Türen ☎ 966 402 079 oder 676 368 718 www.cristallux.es, info@cristallux.es



Bauunternehmen und Architekten

Deutsche Baufirma: Über 10 Jahre Erfahrung: Moraira, Benissa, Javea. Malerarbeiten, Renovierung, Umbau Fliesen, Pool. WhatsApp 602 061 953 http://www.moraira-renovation.com

DEUTSCHER ARCHITEKT
www.quittec-valencia.es
Tel. 0034-687 819 521

Hier können Sie Ihre Wortanzeigen aufgeben!

CBN/CBZ GESCHÄFTSSTELLE

BENISSA: C/ Dr. Vicente Buigues, 4,
Tel. + 34-617 368 999, wortanzeigen@cbn.es



ALICANTE

MURCIA



Ihre deutschsprachigen
Wochenzeitungen

ANNAHMEBÜROS:

DÉNIA: SERVI BOX,
Patricio Ferrándiz, 40. Von Montag bis
Freitag 8.30-14 und 17-19 Uhr



LA MARINA - SAN FULGENCIO:

Falken Tours: Avda. de los Fueros, 2 (Local 12)
Mar Báltico 8, Sector VIII, local 9 (hinter LIDL an der N-332),
Montag - Freitag 9.30-13.30 Uhr, Samstag 10-13 Uhr

ORIHUELA-COSTA:

Falken Tours
La Zenia, ggü. Deutsche Bank,
Avda. de la Playa, Edif. Madrid, 5,
Montag - Freitag 9.30-13.30 Uhr, Samstag 10-13 Uhr



Ihre Wortanzeigen können
Sie auch online aufgeben auf
www.costanachrichten.com





Garten

Palmen beschneiden, gr. Bäume fällen, schnell & preiswert, Putz- u. Malerarbeiten, Arbeiten mit Stein u. Kies. Kostenvoranschlag gratis vom Fachmann. [WhatsApp 632 238 193](https://www.whatsapp.com/message/632238193)

Alle Gartenarbeiten, Palmen, Bäume fällen, Kies- & Steinarbeiten. Mit guten Referenzen. [610 020 024](https://www.whatsapp.com/message/610020024) Michel

Der Gartendoktor - seit 18 Jahren prof. Gartenarb. an der CB-Nord [634 809 379](https://www.whatsapp.com/message/634809379) / [600 030 193](https://www.whatsapp.com/message/600030193)

Der Gartendoktor plant und baut Ihre grüne Wohlfühloase. Individ. Gesamtkonzepte/Kreativdesign. [634 809 379](https://www.whatsapp.com/message/634809379), [600 030 193](https://www.whatsapp.com/message/600030193)

El Campello, seit 2003 Ihr Profi für Garten- und Poolpflege. [635 354 068](https://www.whatsapp.com/message/635354068) oder E-Mail: info@caktus.eu



Hausverwaltung

Hausverwaltung im Großraum Dénia. Vermietungs-Service, Endreinigungen, Wäscheservice sowie Garten- und Poolpflege. [626 609 430](https://www.whatsapp.com/message/626609430)



Stellenangebote

Suche 2 deutsche gelernte Handwerker mit Kenntnissen: Maurer, Sanitär, Fliesen. Sehr gute Bezahlung. [659 592 597](https://www.whatsapp.com/message/659592597). Firmensitz ist in Denia

Wir suchen Verstärkung für unsere Werbeagenturen an der Costa Blanca für die Sponsoren-Akquise. Profis aus dem Marketing oder aus der Branche sind sehr willkommen, wir bieten aber auch Branchenfremden einen Einstieg. Wir bieten wöchentliche Bezahlung, Zuschuss zur KV, Gesundheitsvorsorge, Jahresendbonus und ein sehr angenehmes Arbeitsklima. Kontaktaufnahme für einen Vorstellungstermin bitte von 8:30 - 14 Uhr von Montag bis Freitag unter: [666 773 653](https://www.whatsapp.com/message/966773653)



Stellengesuche

Sie suchen eine Reinigungskraft das Jahr über, Ferien oder Wartung? Dann bin ich Ihre Ansprechpartnerin. Seit mehr als 35 Jahren in diesem Sektor tätig. Raum Teulada-Moraira-Benissa. Consuelo [WhatsApp 669 204 610](https://www.whatsapp.com/message/669204610)



Steuern, Recht, Beratung

NIE, Residencia, Führerschein, KFZ-Import/Ummeldung, Testamente/Erbschaft, Betreuung Hauskauf/Verkauf, Versicherungen. [965 792 451](https://www.whatsapp.com/message/965792451). Weiteres: www.costalevanteservice.com

Steuer Model 210 Jahressteuer für NichtResidente. Ab 50 € [606 051 000](https://www.whatsapp.com/message/606051000) od. info@olivermarkreichardt.es



Ihre vertrauensvolle Anwältin für **Immobilien- und Erbrecht** an der **Costa Blanca**

San Vicente Mártir 71-10
46007 Valencia
Tel.: (+34) 962 938 868
info@lh.legal | www.lh.legal



Tel. 966 404 737
WWW.CORCUERACONSULTING.ES
Büros in Els Poblets und Dénia

- Steuerberatung
 - ✓ Nicht-Residenten
 - ✓ Residenten
 - ✓ Selbstständige
 - ✓ Unternehmen
- Vermögensverwaltung
- Abwicklung
 - ✓ Erbschaften
 - ✓ Schenkungen
 - ✓ Immobilien



Bestattungen

Ihr Bestatter an der Costa Blanca

www.funeralma.com | +34 685 096 096



Zahnärzte, -techniker

clínica dental kirchner

Deutsche Zahnarztpraxis

www.k-dental.eu

Dr. med. dent. Christian Kirchner

info@k-dental.eu

- Allgemeine Zahnheilkunde
- Zahnersatz
- 3D-Implantologie
- Deutsches Meisterlabor

Öffnungszeiten: Täglich 9:00 -18:30 Uhr
Donnerstag bis 20 Uhr

Carrer Dr. Fleming, 15 03710 CALP

96 583 2844 · Notfälle: 620 69 79 09

Von Fitness & Gesundheit über Reise & Freizeit bis zu Rezepten und Basteltipps

Kostenlos und zum Download finden Sie in unserer PDF-Bibliothek auf costanachrichten.com viele Magazine und Informationen. Schauen Sie doch mal rein!

<https://www.costanachrichten.com/sub/elibrary/shop>



Wellness und Kosmetik

Gruber Kosmetik – Med. Fußpflege Permanent Make-up – Maniküre (staatlich geprüft) Calpe, Urb. Gran Sol 12 Q. Gabriele Schmitz [626 207 588](https://www.whatsapp.com/message/626207588), www.gabrieleschmitz-kosmetik.com

„Salon Karen“ Ihre deutsche Friseurin! Cap Negret 61, Olla/Altea (direkt bei Clínica Austria) Tel. [965 841 901](https://www.whatsapp.com/message/965841901)



Sprachen & Unterricht

Vereidigter Dipl.-Übersetzer/Dolmetscher (Deut, Span, Engl.) alle Urkunden, Recht, Medizin [619 737 396](https://www.whatsapp.com/message/619737396), pweinert@gmx.de

Lernen Sie Spanisch! Privatlehrer 10€, Dénia. Anfänger, Konversation, Intensiv Übersetzung. [865607446](https://www.whatsapp.com/message/865607446), [636800692](https://www.whatsapp.com/message/636800692)

Spanisch mit Erfolg - erfahrener Lehrer erteilt Einzelunterricht intensiv, jedoch ohne Stress. Im Raum Dénia - Javea. Info ab 19 Uhr [966 425 836](https://www.whatsapp.com/message/966425836)



Bekanntschaften

Frau, deutsch, 70, fit, schlank, NR, Natur u. Kultur liebend, sucht weibl Bekanntschaften für Freizeitaktivitäten. Lust auf kleine Reisen in Spanien oder anderswo? Kein kommerzielles Interesse. Alicante. Gerne [WhatsApp 627 920 732](https://www.whatsapp.com/message/627920732)



Kontakte

SONIA, hübsche Blondine an der Costa Blanca, Massage, Drinks und Show. Diskretes Apartment mit Parkplatz, Photos per Whatsapp. Tel. [643 752 989](https://www.whatsapp.com/message/643752989)

Valeria, attraktive brasilianische Blondine. Tantra Massagen und alles andere, was du dir wünschst! Privates Studio Denia [652 587 231](https://www.whatsapp.com/message/652587231)

Verwöhne Dich zu Hause mit Erotik-massage und mehr. [686 094 328](https://www.whatsapp.com/message/686094328) Dénia.



Allerlei Anderes Angebote

Biete Unterstützung im Haushalt, der Pflege und Versorgung für Senioren. Deutsch/Span./Engl. [610 020 024](https://www.whatsapp.com/message/610020024)

Ihre Biografie als Buch für Künstler und Lebenskünstler, für Privatpersonen und Familien, für Unternehmer. Diskret und professionell. Preis nach Aufwand und Umfang. biografie.atelier@proton.me

Hörgeräte & Service von Maike Fortak www.hear-maike.eu [658 446 384](https://www.whatsapp.com/message/658446384)

Steuern für Residente und Nichtresidente (auch online), Buchhaltung für Firmen, Kaufabwicklungen, Testamente u.v.m. bei EcoLex Bumiller & Partner in Torrevieja [965 703 475](https://www.whatsapp.com/message/965703475) Fax.: [966 703 507](https://www.whatsapp.com/message/966703507), info@ecolexpartner.com, www.ecolexpartner.com



Allerlei Anderes Gesuche

Radio-/Fernsehtechniker für Rep. Technicsverstärker ges. [T.649 164 595](https://www.whatsapp.com/message/649164595)

Sammler-Sucht! Münzen aller Art aus aller Welt, Modeschmuck sowie Echtschmuck in jedem Zustand. Jegliche Art v. Uhren aller Preisklassen, Silberbestecke, Kannen usw. sowie Porzellan, Service, Figuren etc. Gerne unverbindlich telefonisch sowie per [WhatsApp](https://www.whatsapp.com/message/641044094) unter [641 044 094](https://www.whatsapp.com/message/641044094)



Tiermarkt

Ein Teil unserer Schützlinge findet nach wie vor in Deutschland ein Zuhause. Hierfür benötigen wir Ihre Hilfe als Flugpate nach Hamburg, München und Frankfurt. Weitere Informationen unter [693 704 255](https://www.whatsapp.com/message/693704255) - Danke!

Kostenlos nehmen wir Sie zum Flughafen mit, wenn Sie eines unserer Tiere als Flugpate begleiten. Wir erledigen alles, von der Reservierung, Check-in bis zum Scan. Am Ankunftsflughafen brauchen Sie die Box nur vom Band zu nehmen und am Ausgang unseren Abholern zu übergeben, die das Tier kennen. Tierschutzverein Calpe - Benissa. [620 106 733](https://www.whatsapp.com/message/620106733).

Tierheim APAD im Poligono Industrial Dénia. Besuchsz.: tägl. v. 11-12.30 u. 16.30-17.30 Uhr. Für Spenden aller Art (Leinen, Spielsachen, Futter, Flohhalsbänder etc.) bedanken wir uns herzlich! [966 427 678](https://www.whatsapp.com/message/966427678), info@apad-apad.org, www.apad-apad.org

M	W	D	B	G	W
I	L	I	C	I	G
N	L	O	E	S	S
T	I	L	L	E	B
M	I	J	A	V	A
L	E	M	S	T	E
B	L	U	S	E	A
L	A	V	E	N	D
B	M	A	N	N	A
R	E	E			

6	7	8	5	2	3	1	9	4
2	1	3	7	9	4	5	6	8
4	5	9	6	8	1	7	3	2
1	2	4	3	6	5	8	7	9
9	3	5	8	1	7	2	4	6
8	6	7	2	4	9	3	5	1
7	9	2	1	3	6	4	8	5
5	4	1	9	7	8	6	2	3
3	8	6	4	5	2	9	1	7

TOLDOS GUARDAMAR —EXPRESS—

VERMESSUNG, FERTIGUNG UND MONTAGE AN NUR EINEM TAG

24h

Frühling ohne Wartezeiten



Nur im April



MARKISEN



40% OFF



Endlich Frühling!



Auf alle unsere Produkte

+34 966 726 258



Fröhlicher Frühling
mit Toldos Guardamar



UNSER DEUTSCHSPRACHIGER
FACHBERATER HILFT IHNEN
GERNE WEITER.



+34 966 726 258

TOLDOS GUARDAMAR Großer Ausstellungsraum
C/ Isla de Ibiza 12 . Pol. Ind. Los Mora - 03177 - San Fulgencio - Alicante

Schreiben Sie
uns eine
E-mail an:

info@toldosguardamar.com